

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2013-2014

14 NOVEMBER 2013

VERANTWOORDING

**van de Algemene Uitgavenbegroting
van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 2014**

Zie :

Stuk van de Verenigde Vergadering :
B-81/1 – 2013/2014 : Ontwerp van ordonnantie.

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2013-2014

14 NOVEMBRE 2013

JUSTIFICATION

**du Budget général
des Dépenses de la
Commission communautaire commune
pour l'année budgétaire 2014**

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :
B-81/1 – 2013/2014 : Projet d'ordonnance.

**Algemene Uitgavenbegroting 2014 :
begrotingsfiches**

Afdeling 00

**Budget général des dépenses 2014 :
fiches budgétaires**

Division 00

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 11.20	Bezoldigingen van de leden van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	Traitements des membres du cabinet du Ministre-Président.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	146.000 146.000	149.000 149.000		

Basisallocatie 00 0 1 11.20

Het krediet voor de bezoldigingen van de leden van het kabinet werd geïndexeerd.

Allocation de base 00 0 1 11.20

Le montant du crédit pour les traitements des membres du cabinet a été indexé.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 11.21	Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake gezondheid (NL).	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).	vereff. kr. cd. liquid.	274.000	280.000		
			– vastl.kr. cdeng.	274.000	280.000		

Basisallocatie 00 0 1 11.21

Het krediet voor de bezoldigingen van de leden van het kabinet werd geïndexeerd.

Allocation de base 00 0 1 11.21

Le montant du crédit pour les traitements des membres du cabinet a été indexé.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 11.22	Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake gezondheid (FR).	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).	vereff. kr. cd. liquid.	274.000	280.000		
			– vastl.kr. cdeng.	274.000	280.000		

Basisallocatie 00 0 1 11.22

Het krediet voor de bezoldigingen van de leden van het kabinet werd geïndexeerd.

Allocation de base 00 0 1 11.22

Le montant du crédit pour les traitements des membres du cabinet a été indexé.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 11.23	Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (NL).	vereff. kr. cd. liquid.	274.000	280.000		
			– vastl.kr. cdeng.	274.000	280.000		

Basisallocatie 00 0 1 11.23

Het krediet voor de bezoldigingen van de leden van het kabinet werd geïndexeerd.

Allocation de base 00 0 1 11.23

Le montant du crédit pour les traitements des membres du cabinet a été indexé.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 11.24	Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake bijstand aan personen (FR).	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR)	vereff. kr. cd. liquid.	319.000	326.000		
			– vastl.kr. cdeng.	319.000	326.000		

Basisallocatie 00 0 1 11.24

Het krediet voor de bezoldigingen van de leden van het kabinet werd geïndexeerd.

Allocation de base 00 0 1 11.24

Le montant du crédit pour les traitements des membres du cabinet a été indexé.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 12.20	Werkingskosten van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	Frais de fonctionnement du cabinet du Ministre-Président.	vereff. kr. cd. liquid.	12.000	12.000		
			– vastl.kr. cdeng.	12.000	12.000		

Basisallocatie 00 0 1 12.20

De kredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

Allocation de base 00 0 1 12.20

Les crédits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 12.21	Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake gezondheid (NL).	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).	vereff. kr. cd. liquid.	35.000	35.000		
			– vastl.kr. cdeng.	35.000	35.000		

Basisallocatie 00 0 1 12.21

De kredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

Allocation de base 00 0 1 12.21

Les crédits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 12.22	Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake gezondheid (FR).	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).	vereff. kr. cd. liquid.	35.000	35.000		
			– vastl.kr. cdeng.	35.000	35.000		

Basisallocatie 00 0 1 12.22

De kredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

Allocation de base 00 0 1 12.22

Les crédits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
00 0 1 12.23	Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake bijstand aan personen (NL).	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (NL).	vereff. kr. cd. liquid.	35.000	35.000		
			– vastl.kr. cdeng.	35.000	35.000		

Basisallocatie 00 0 1 12.23

De kredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

Allocation de base 00 0 1 12.23

Les crédits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad	Cabinets et Conseil		Division 00
Programma 00		Algemene uitgaven	Dépenses générales		Programme 00
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014
00 0 1 12.24	Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake bijstand aan personen (FR).	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).	vereff. kr. cd. liquid.	35.000	35.000
			– vastl.kr. cdeng.	35.000	35.000

Basisallocatie 00 0 1 12.24

De kredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

Allocation de base 00 0 1 12.24

Les crédits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

**Algemene uitgavenbegroting 2014 :
begrotingsfiches**

Afdeling 01

**Budget général des dépenses 2014 :
fiches budgétaires**

Division 01

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 11.03	Bezoldigingen van het in dienst-activiteit en in disponibiteit zijnde statutair en contractueel personeel.	Rémunérations du personnel statutaire et contractuel en activité de service et en disponibilité.	vereff. kr. cd. liquid.	4.235.000	4.735.000		
			– vastl.kr. cdeng.	4.235.000	4.735.000		

Basisallocatie 01 0 1 11.03

Het bedrag van de vastleggings- en vereffeningskredieten voor de personeelsuitgaven van de Diensten van het Verenigd College is het resultaat van een gedetailleerde berekening van de werkelijke uitgaven, aangevuld met 500.000,00 EUR nodig voor de rekrutering van de mandaten.

Deze kredieten houden eveneens rekening met een vermindering met een bedrag van 35.000,00 EUR ingevolge de opruststelling van een statutair personeelslid van de vzw Rivage – den Zaet (gevolg van de omvorming van de gewezen dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Provincie Brabant tot vzw). Dit bedrag wordt overgedragen naar afdeling 02 zodat de vzw een nieuwe medewerker kan aanwerven onder zijn *pay-roll*.

Allocation de base 01 0 1 11.03

Le montant des crédits d'engagement et de liquidation pour les rémunérations du personnel des Services du Collège réuni est le résultat d'un calcul détaillé des dépenses réelles, augmenté de 500.000,00 EUR pour le recrutement des mandats.

Ces crédits tiennent également compte d'une diminution d'un montant de 35.000,00 EUR suite au départ à la retraite, prévu fin de l'année 2013, d'un membre de personnel statutaire de l'ASBL Rivage – Den Zaet (suites de l'opération de transformation de l'ex service de santé mentale de la Province de Brabant en ASBL). Ce montant est transféré à la division 02 pour que l'ASBL puisse recruter, également fin de l'année 2013, un nouveau membre de personnel sur son *pay-roll*.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.	vereff. kr. cd. liquid.	35.000	35.000		
			– vastl.kr. cdeng.	35.000	35.000		

Basisallocatie 01 0 1 11.05

De vastleggings- en vereffeningskredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

Deze basisallocatie omvat de kosten van de verzekeringen « invaliditeit en/of gezondheidszorg » die worden afgesloten ten gunste van alle personeelsleden. De vastleggings- en vereffeningskredieten houden rekening met de werkelijke behoeften.

Allocation de base 01 0 1 11.05

Les crédits d'engagement et de liquidation inscrits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

Cette allocation de base inclut les frais liés à des assurances collectives « invalidité et/ou soins de santé » conclues pour l'ensemble du personnel. Les crédits d'engagement et de liquidation tiennent compte des besoins réels.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 11.06	Werking van de Adviesorganen.	Fonctionnement des organes consultatifs.	vereff. kr. cd. liquid.	28.000	28.000		
			– vastl.kr. cdeng.	28.000	28.000		

Basisallocatie 01 0 1 11.06

De vastleggings- en vereffeningskredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

Deze basisallocatie omvat de vastleggings- en vereffeningskredieten bestemd voor de betaling van de presentiegelden en de verplaatsingskosten voor de leden van de Adviesorganen.

Allocation de base 01 0 1 11.06

Les crédits d'engagement et de liquidation inscrits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

Cette allocation de base comprend les crédits d'engagement et de liquidation destinés au paiement des jetons de présence et des frais de déplacement des membres des organes consultatifs.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 11.07	Pensioenlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant.	Charges de pensions pour le personnel de l'ex-province de Brabant.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	218.000 218.000	256.000 256.000		

Basisallocatie 01 0 1 11.07

Deze basisallocatie omvat de vastleggings- en vereffeningkredieten bestemd voor de betaling van de pensioenlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant. De kredieten houden rekening met de werkelijke behoeften, overeenkomstig de lastentabel bijgevoegd aan de kaderovereenkomst tot verzekering van renten.

De volgende bedragen dienen de volgende jaren te worden voorzien :

Jaar	Bedrag
2014	256.000,00
2015	256.000,00
2016	256.000,00
2017	256.000,00
2018	288.000,00

In 2018 dient de hoogste bijdrage te worden betaald.

Pensioenregimes gewaarborgd door de GGC :

1) Ambtenaren van de voormalige provincie Brabant (en hun rechthebbenden) die afhangen van de pensioenverzekeringsovereenkomst met Ethias (niet-overgeheveld ambtenaren).

a) gepensioneerde ambtenaren van de Provincie Brabant vóór 1 januari 1993 (als gevolg van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994, pensioenverzekeringsovereenkomst om de bestendigheid en de betaling van de pensioenen van deze ambtenaren en de toekomstige indexeringen-overheveling naar de verschillende erfgenamen van de last van het pensioen van de voormalige provincie Brabant) te waarborgen (artikel 45, § 1, Samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994);

Allocation de base 01 0 1 11.07

Cette allocation de base comprend les crédits d'engagement et de liquidation destinés au paiement des charges de pensions pour le personnel de l'ex-Province du Brabant. Les crédits tiennent compte des besoins réels, conformément au tableau des charges annexé à la convention-cadre de garantie de rentes.

Les montants suivants doivent être prévus les années suivantes :

Année	Montant
2014	256.000,00
2015	256.000,00
2016	256.000,00
2017	256.000,00
2018	288.000,00

La participation la plus haute est en 2018.

Régimes de pension garantis par la CCC :

1) Agents de l'ex-Province de Brabant (et leurs ayants droits) relevant de la convention d'assurance pensions avec Ethias (agents non transférés).

a) agents pensionnés de la Provincie de Brabant avant le 1^{er} janvier 1993 (Suite à l'accord de coopération du 30 mai 1994, convention d'assurance pensions pour assurer et garantir la continuité et le paiement des pensions de ces agents et les indexations futures-transfert aux différents héritiers de la charge de pension de l'ex-Province de Brabant) (article 45, § 1^{er}, Accord de coopération du 30 mai 1994);

- | | |
|---|---|
| <p>b) ambtenaren benoemd bij de Provincie Brabant maar ontslagnemend bij deze op 1 januari 1995 (hebben de Provincie voor de overheveling verlaten, hebben ergens anders gewerkt maar hebben gedeeltelijk recht op een pensioen van de Provincie) en zijn (of zullen) met pensioen gaan na 1 januari 1995 (artikel 45, § 1, Samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994).</p> <p>2) Ambtenaren van de voormalige Provincie Brabant die naar de GGC overgeheveld zijn en die na de splitsing met pensioen gaan (PDOS – Pensioensdienst voor de Overheidssector). De last van het pensioen gedragen door de Openbare Schatkist. Als het bedrag van het totale gewaarborgde pensioen groter is dan het bedrag van het GGC-pensioen, wordt het supplement door de GGC gedragen. (Bijzondere wet van 28 december 1994 en koninklijk besluit van 17 september 1997 houdende uitvoering van artikel 92bis, § 4quater, 6^{de} lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).</p> <p>3) Ambtenaren van de GGC (PDOS) (wet van 21 juli 1944, ...), Pensioenen Overheidssector.</p> <p>4) Contractuelen van de GGC (Rijksdienst voor Pensioenen – RVP) – Pensioenen van de privésector.</p> <p>5) Gemengde loopbanen : cumulatie van verschillende pensioenen : PDOS (overheid) – RVP (privé) – RSVZ (zelfstandigen).</p> | <p>b) agents nommés de la Province de Brabant mais démissionnaires de celle-ci au 1^{er} janvier 1995 (ont quitté la Province avant le transfert, ont été travailler ailleurs mais ont droit partiellement à une pension de la Province) et qui ont pris (ou prendront) leur pension après le 1^{er} janvier 1995 (article 45, § 1^{er}, Accord de coopération du 30 mai 1994).</p> <p>2) Fonctionnaires de l'ex-Province de Brabant transférés à la CCC et prenant leur pension après la scission (SDPSP – Service des pensions du Secteur Publics) Charge de la pension supportée par le Trésor public. Si le montant de la pension globale garantie est supérieur au montant de la pension CCC alors supplément est supporté par la COCOM. (Loi spéciale du 28 décembre 1994 et AR 17 septembre 1997 portant exécution de l'article 92bis, § 4quater, alinéa 6, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles).</p> <p>3) Fonctionnaires de la CCC (SDPSP) (loi du 21 juillet 1844, ...) Pensions secteur public.</p> <p>4) Contractuels de la CCC (Office National des Pensions-ONP) Pensions du secteur privé.</p> <p>5) Carrières mixtes : cumul de différentes pensions : SDPSP (public) – ONP(privé) – INASTI (indépendants).</p> |
|---|---|

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaustkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven. Uitgaven voor energieverbruik. Huur van mechanografische installaties, informatica-installaties. Allerhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration et prestations de tiers. Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration. Dépenses de consommation énergétique. Location d'installations mécanographiques et informatiques. Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	370.000 303.000	349.000 333.000		

Basisallocatie 01 0 1 12.01

De vastleggings- en vereffeningskredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden aangepast aan de noden van de administratie.

De vastleggingskredieten werden verhoogd ten opzichte van de initiële begroting 2013 in functie van het uitbesteden van een opdracht (30.000,00 EUR) voor de opmaak van het neerleggen van de Algemene Rekeningen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vanaf 1991.

De vereffeningskredieten houden rekening met de vergoeding (16.000,00 EUR) aan de consultant van het BICO-huis voor het extra-werk in 2014.

Allocation de base 01 0 1 12.01

Les crédits d'engagement et de liquidation inscrits au budget initial pour l'année 2014 ont été adaptés aux besoins de l'administration.

Les crédits d'engagement ont été augmentés par rapport au budget initial pour l'année 2013 (30.000,00 EUR) en fonction de l'externalisation d'une mission pour l'établissement et le dépôt des comptes généraux de la Commission communautaire commune depuis 1991.

Les crédits de liquidation ont été augmentés de l'indemnité (16.000,00 EUR) pour le consultant de la Maison du BICO pour des travaux complémentaires en 2014.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 12.02	Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetalingen aan de Regie der Gebouwen. Buitengewone uitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten en gelijkaardige uitgaven).	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'État ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments. Frais exceptionnels de services d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement et dépenses similaires).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	740.000 740.000	30.000 30.000		

Basisallocatie 01 0 1 12.02

Deze basisallocatie omvat de diverse belastingen en onderhoudswerken voor de bezetting van de gebouwen gelegen aan de Louizalaan 183 en Handelskaai 7.

Allocation de base 01 0 1 12.02

Cette allocation de base comprend les taxes diverses et les travaux d'entretien liés à l'occupation des bâtiments sis à l'Avenue Louise 183 et Quai du Commerce 7.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 12.03	Werkingskosten van het Observatorium voor Gezondheid en welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	Frais de fonctionnement de l'Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles-Capitale.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	316.000 316.000	316.000 316.000		

Basisallocatie 01 0 1 12.03

Het betreft de projecten voorgesteld door het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De vastleggings- en vereffeningskredieten zijn bedoeld om de gemaakte kosten te dekken in het kader van :

Statistieken van geboorten en overlijden	151.300
Aankopen van gegevens (Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, Brumammo, ...)	8.000
Deel van de GGC in de nationale gezondheidsenquête	18.200
Publicaties (opvolging gezondheidsindicatoren en armoederapport)	45.000
Documentatie, zendingen, seminaries	12.000
Studies	72.500
Onderhoud informatica	7.000
	<hr/>
	314.000

Deze basisallocatie omvat eveneens een bedrag van 2.000,00 EUR voor de werkingskosten van 1 VTE aangeworven in opdracht van de permanente interkabinetten werkgroep armoedebestrijding voor de ontwikkeling van een armoedetoets.

Allocation de base 01 0 1 12.03

Il s'agit des projets proposés par l'Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles-Capitale. Ces crédits d'engagement et de liquidation seront destinés à couvrir les frais encourus entre autres dans le cadre suivant :

Statistiques de naissance et de décès	151.300
Achats de données (Banque Carrefour de la Sécurité Sociale, Brumammo, ...)	8.000
Part de la CCC dans l'enquête nationale santé	18.200
Publications (suivi du tableau de bord de la santé et rapport sur l'état de pauvreté)	45.000
Documentation, missions, séminaires	12.000
Recherches	72.500
Maintenance informatique	7.000
	<hr/>
	314.000

Cette allocation de base comprend également un montant de 2.000,00 EUR en crédits d'engagement et en crédits de liquidation pour les frais de fonctionnement liés à l'engagement d'un ETP pour le groupe de travail intercabinet permanent « Lutte contre la pauvreté » pour le développement d'un test d'impact sur la pauvreté.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 12.04	Beheerskosten van gebouwen ter beschikking gesteld van vzw's.	Frais de gestion d'immeubles mis à disposition d'asbl.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	45.000 45.000	300.000 300.000		

Basisallocatie 01 0 1 12.04

Deze basisallocatie bevat de jaarlijkse terugbetaling aan Citydev.brussels voor de tussenkomst in de aankoop- en de installatiekosten alsook de beheerskosten (energiekosten, bouwkundig onderhoud, technisch onderhoud, controles, data & telefonie, beveiliging, afvalverwerking, catering, schoonmaak, post & document management, taksen & verzekeringen, facilitaire verantwoordelijke, syndicus) voor het BICO-huis.

Allocation de base 01 0 1 12.04

Cette allocation de base comprend le remboursement annuel à Citydev.brussels pour son intervention dans l'achat et les travaux d'installation ainsi que les frais de gestion (frais d'énergie, entretien du bâtiment, entretien technique, contrôles, données et téléphonie, sécurisation, traitement des déchets, catering, nettoyage, post & document management, taxes et assurances, responsables facilités, syndicat) pour la maison du BICO.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 33.01	Project Brussel Gezond Stadsgewest.	Projet Bruxelles Ville Santé.	vereff. kr. cd. liquid.	150.000	39.000		
			– vastl.kr. cdeng.	150.000	39.000		

Basisallocatie 01 0 1 33.01

Deze basisallocatie bevat de werkingskosten in het kader van het Project Brussel Gezond Stadsgewest. De eigenlijke personeelskosten werden overgedragen naar de basisallocatie 01 01 11.03.

Allocation de base 01 0 1 33.01

Cette allocation de base comprend les frais de fonctionnement dans le cadre du Projet Bruxelles Ville en Santé. Les coûts liés aux rémunérations du personnel ont été transférés dans l'allocation de base 01 0 1 11.03.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 41.06	Vormingen.	Formations.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	31.000 31.000	31.000 31.000		

Basisallocatie 01 0 1 41.06

De vastleggings- en vereffeningskredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 blijven onveranderd ten opzichte van 2013.

Deze basisallocatie omvat de kosten van vormingen (waaronder ook de taalvormingen) ten gunste van alle personeelsleden.

Allocation de base 01 0 1 41.06

Les crédits d'engagement et de liquidation inscrits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

Cette allocation de base comprend les frais des formations (y compris la formation linguistique) pour l'ensemble du personnel.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 43.41	Kosten voortspruitend uit tekorten van Rekenplichtigen.	Dépenses résultant des déficits des comptes de l'État.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	2.000 2.000	2.000 2.000		

Basisallocatie 01 0 1 43.41

De vastleggings- en vereffeningskredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

De rechtsgrondslag is artikel 68 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991. « Jaarlijks wordt op de begroting een afzonderlijke post uitgetrokken, waarop de aanrekening en regeling geschiedt van de verliezen voortkomende uit tekorten en buitengewone voorvallen. De op de hierboven vermelde post aangerekende verliezen worden door de administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en de Domeinen in zijn registers opgetekend; die administratie neemt de vereiste maatregelen tot invordering ervan op de borgtochten en goederen van de schuldenaars. ».

Allocation de base 01 0 1 43.41

Les crédits d'engagement et de liquidation inscrits au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

La base légale est l'article 68 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991 : « Annuellement, il est porté une allocation spéciale au budget, pour recevoir l'imputation et la régularisation des pertes résultant de déficits et d'événements extraordinaires. Les pertes imputées sur l'allocation ci-dessus mentionnée, seront consignées par l'Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines dans ses sommiers; elle fera les diligences nécessaires pour en assurer le recouvrement sur les cautionnements et biens des débiteurs. ».

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 71.30	Verwerving van gebouwen.	Acquisition d'immeubles.	vereff. kr. cd. liquid.	1.500.000	0		
			– vastl.kr. cdeng.	1.500.000	0		

Basisallocatie 01 0 1 71.30

De vastleggings- en vereffeningskredieten werden geschrapt.

Allocation de base 01 0 1 71.30

Les crédits d'engagement et de liquidation ont été supprimés.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen.	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport.	vereff. kr. cd. liquid.	10.000	10.000		
			– vastl.kr. cdeng.	10.000	10.000		

Basisallocatie 01 0 1 74.01

De vastleggings- en vereffeningskredieten op de initiële begroting voor het jaar 2014 werden niet gewijzigd ten opzichte van de initiële begroting voor het jaar 2013.

Allocation de base 01 0 1 74.01

Les crédits d'engagement et de liquidation au budget initial pour l'année 2014 n'ont pas été modifiés par rapport au budget initial pour l'année 2013.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Substance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
01 0 1 74.02	Aankoop van bureau- en informaticamateriaal.	Achat de matériel bureautique et informatique.	vereff. kr. cd. liquid.	349.000	289.000		
			– vastl.kr. cdeng.	372.000	257.000		

Basisallocatie 01 0 1 74.02

De vastleggingskredieten bestaan uit een bedrag van 12.000,00 EUR voor de aankoop van hardware, een bedrag van 45.000,00 EUR voor de licenties van het netwerk, een bedrag van 170.000,00 EUR voor de aanpassing van de programma's, een bedrag van 42.000,00 EUR voor de onderhoudsovereenkomst met IRISTEAM, een bedrag van 18.000,00 EUR voor de upgrade en onderhoud van de website en een bedrag van 12.000,00 EUR voor het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De vereffeningskredieten bestaan uit een bedrag van 12.000,00 EUR voor de aankoop van hardware, een bedrag van 51.000,00 EUR voor de licenties van het netwerk, een bedrag van 196.000,00 EUR voor de aanpassing van de programma's, een bedrag van 42.000,00 EUR voor de onderhoudsovereenkomst met IRISTEAM, een bedrag van 18.000,00 EUR voor de upgrade en onderhoud van de website en een bedrag van 12.000,00 EUR voor het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Onderstaande tabel geeft het gebruik van de b)-kredieten weer sinds 2002.

2002	128.013
2003	22.913
2004	495.000
2005	313.940
2006	168.411
2007	614.925
2008	148.187
2009	90.000
2010	80.145
2011	185.044
2012	229.117
Prognose 2013	349.000
Prognose 2014	289.340
Gemiddeld 2002-2014	239.541

Allocation de base 01 0 1 74.02

Les crédits d'engagement se composent d'un montant de 12.000,00 EUR pour l'achat de hardware, d'un montant de 45.000,00 EUR pour les licences du réseau, d'un montant de 170.000,00 EUR pour l'adaptation des programmes, d'un montant de 42.000,00 EUR pour le contrat de maintenance avec IRISTEAM, d'un montant de 18.000,00 EUR pour la mise à niveau et la maintenance du site internet et d'un montant de 12.000,00 EUR pour l'Observatoire de la Santé et du Social de la Région de Bruxelles-Capitale.

Les crédits de liquidation se composent d'un montant de 12.000,00 EUR pour l'achat de hardware, d'un montant de 45.000,00 EUR pour les licences du réseau, d'un montant de 196.000,00 EUR pour l'adaptation des programmes, d'un montant de 42.000,00 EUR pour le contrat de maintenance avec IRISTEAM, d'un montant de 18.000,00 EUR pour la mise à niveau et la maintenance du site internet et d'un montant de 12.000,00 EUR pour l'Observatoire de la Santé et du Social de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le tableau ci-dessous indique les crédits b) utilisés depuis 2002.

2002	128.013
2003	22.913
2004	495.000
2005	313.940
2006	168.411
2007	614.925
2008	148.187
2009	90.000
2010	80.145
2011	185.044
2012	229.117
Prévision 2013	349.000
Prévision 2014	289.340
Moyenne 2002-2014	239.541

**Algemene uitgavenbegroting 2014 :
begrotingsfiches**

Afdeling 02

**Budget général des dépenses 2014 :
fiches budgétaires**

Division 02

Afdeling 02		Gezondheid	Santé	Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid	Support de la politique en matière de santé	Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014
02 1 1 12.01	Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake volksgezondheid, symposia.	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière de santé, colloques.	vereff. kr. cd. liquid.	65.000	58.000
			– vastl.kr. cdeng.	58.000	58.000

Basisallocatie 02 1 1 12.01

Wat de vastleggingskredieten betreft, zullen kredieten voor prestaties van derden of symposia worden voorzien gelet op de prioriteiten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie opgenomen in de Verklaring van het Verenigd College en in het regeerakkoord.

De financiering van de digitale sociale kaart, beheerd door het CMDC (12.000 EUR) wordt op deze basisallocatie voorzien.

De vereffeningskredieten zijn door de Administratie in functie van het uitstaand bedrag van de vastleggingen van de voorgaande jaren en van de te verrichten vereffeningen in 2014 berekend.

Allocation de base 02 1 1 12.01

S'agissant des crédits d'engagement, des crédits pour des prestations de tiers ou des symposiums seront prévus tenant compte des priorités de la Commission communautaire commune telles que prévues dans la Déclaration du Collège réuni et dans l'accord du gouvernement.

Le financement de la carte sociale numérique gérée par le CDCS (12.000 EUR) est prévu dans cette allocation de base.

Les crédits de liquidation sont calculés par l'Administration en fonction de l'encours des engagements des années précédentes ainsi que des liquidations à réaliser en 2014.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 1 1 41.04	Toelage aan het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.	Subside au Secrétariat du Comité Consultatif de bioéthique.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	32.000 32.000	32.000 32.000		

Basisallocatie 02 1 1 41.04

Bijdrage van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in de kosten voor het Nationale Raadgevend Comité voor de Bio-ethiek, in het kader van het samenwerkingsakkoord goedgekeurd bij de ordonnantie van 30 maart 1995.

Allocation de base 02 1 1 41.04

La Commission communautaire commune participe dans les frais liés au Conseil consultatif national de Bioéthique dans le cadre de l'accord de coopération approuvé par l'ordonnance du 30 mars 1995.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 1 1 43.01	Bijdragen verbonden aan de samenwerkingsakkoorden of de protocolakkoorden tussen gefedereerde entiteiten of met de federale overheid.	Contributions liées à des accords de coopération ou à des protocoles d'accord entre entités fédérées ou avec l'état fédéral.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	16.000 16.000	16.000 16.000		

Basisallocatie 02 1 1 43.01

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie draagt bij in de financiering van de « Cel Gezondheidsbeleid Drugs » en van de « Algemene cel » die in het kader van het samenwerkingsakkoord voor een « Globaal en geïntegreerd drugbeleid » bekrachtigd bij ordonnantie van 12 januari 2006, werden opgericht.

Ze draagt eveneens bij in de financiering van de Cel « Leefmilieu-Gezondheid », die via het samenwerkingsakkoord « Nationaal Actieplan Leefmilieu-Gezondheid », bekrachtigd bij ordonnantie van 13 mei 2004, werd opgericht.

Zoals in 2013 wenst het Verenigd College het Wereldantidopingagentschap te subsidiëren overeenkomstig de berekeningen vastgelegd door de Coördinatieraad inzake medisch verantwoorde sportbeoefening.

Allocation de base 02 1 1 43.01

La Commission communautaire commune contribue au financement de la « Cellule Politique de Santé en matière de Drogues » (CPSD) et de la « Cellule générale » qui ont été créées dans le cadre de l'accord de coopération « Politique globale et intégrée en matière de drogues », ratifié par l'ordonnance du 12 janvier 2006.

Elle contribue également au financement de la Cellule « Environnement-Santé » via l'accord de coopération « Plan national d'action Environnement-Santé » ratifié par l'ordonnance du 13 mai 2004.

Le Collège réuni veut comme en 2013 subventionner l'Agence mondiale antidopage, conformément au calcul fixé au sein du Conseil de coordination relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 1 2 33.01	Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (privé-sector).	Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	223.000 220.000	290.000 224.000		

Basisallocatie 02 1 2 33.01

Het Verenigd College wenst zijn steun te verlenen aan projecten die activiteiten op het vlak van het Gezondheidsbeleid ontwikkelen.

Wat de vastleggingskredieten betreft, zal het Verenigd College de steun ten behoeve van het personeel in de algemene, psychiatrische en chronische bicommunautaire ziekenhuizen van het Brussels Gewest voortzetten (privésector), met als doelstelling de talenkennis (voorzien bedrag : 140.000 EUR).

Het taalbeleid van de gezondheidsinstellingen in partnerschap met het « Huis van het Nederlands » die de praktische kennis van de taal op de werkvloer beoogt, blijft behouden. De strategie zal ontwikkeld worden op basis van een taalbeleidsplan per instelling en met de aanduiding van een taalverantwoordelijke per ziekenhuis of binnen de coördinatiestructuur voor de kleinere instellingen. Deze is belast met de implementatie en de uitvoering van het taalbeleidsplan.

Deze impuls voor de taalvormingen wordt permanent met de drie coördinatiestructuren van de ziekenhuizen en de instellingen geëvalueerd.

Deze basisallocatie moet gezien worden in combinatie met de basisallocaties 02 1 2 43.01 en 03 1 5 41.05 die eenzelfde beleid aansturen ten aanzien van de openbare ziekenhuizen.

Nog wat betreft de vastleggingskredieten, zal het Verenigd College de vzw « Hippocrate(s) », de koepelorganisatie van de « Brusselse Huisartsenkring » en de « Fédération des Associations de Médecins Généralistes de Bruxelles (FAMGB) » voor het voorzien bedrag van 20.000 EUR blijven ondersteunen.

Allocation de base 02 1 2 33.01

Le Collège réuni entend soutenir les projets visant à développer des activités liées à la politique de Santé.

S'agissant des crédits d'engagement, le Collège réuni poursuivra le soutien au personnel dans les hôpitaux généraux, psychiatriques et chroniques bicommunautaires (secteur privé) de la Région bruxelloise, avec comme objectif la connaissance des langues (montant prévu : 140.000 EUR).

La politique linguistique des institutions de soins organisée en partenariat avec la « Huis van het Nederlands » et visant une connaissance pratique de la langue dans le milieu hospitalier reste acquise. La stratégie sera développée à partir d'un plan directeur linguistique par institution et avec la désignation d'un responsable par hôpital ou au sein de la structure de coordination pour les petites institutions, chargé de l'implémentation et de l'exécution de ce plan directeur linguistique.

Cette impulsion pour les formations linguistiques fait l'objet d'une évaluation permanente avec les trois structures de coordination hospitalière ainsi qu'avec les institutions.

Cette allocation de base doit par ailleurs être lue en combinaison avec les allocations de base 02 1 2 43.01 et 03 1 5 41.05 qui visent cette même politique au niveau des hôpitaux publics.

Toujours en ce qui concerne les crédits d'engagement, le Collège réuni maintiendra son soutien à l'ASB faitière « Hippocrate(s) », structure coupole entre la « Fédération des Associations de Médecins Généralistes de Bruxelles » (FAMGB) et le « Brusselse Huisartsenkring » (BHAK), et ce, pour un montant prévu de 20.000 EUR.

In het kader van de huisartsgeneeskunde werd er in de voortzetting van de subsidiëring voor 25.000 EUR van het bicommunautair wijkgezondheidscentrum « Medisina » voorzien.

De vereffeningskredieten zijn berekend in functie van het uitstaand bedrag van de vastleggingen van de voorgaande jaren en van de te verrichten vereffeningen in 2014.

S'agissant de la médecine générale, il a été prévu de poursuivre la subside de la maison médicale bicommunautaire « Medisina » pour un montant de 25.000 EUR.

Les crédits de liquidation sont calculés en fonction de l'encours des engagements des années précédentes ainsi que des liquidations à réaliser en 2014.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 1 2 43.01	Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (openbare sector).	Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	36.000 36.000	36.000 37.000		

Basisallocatie 02 1 2 43.01

Het Verenigd College wenst zijn steun te verlenen ten behoeve van het personeel in de algemene, psychiatrische en chronische bicommunautaire ziekenhuizen (openbare sector) van het Brussels Gewest met als doelstelling de talenkennis.

Deze basisallocatie moet gezien worden in combinatie met de basisallocatie 02 1 2 33.01 voor de privésector en met de basisallocatie 03 1 5 41.05 voor de openbare ziekenhuizen.

De vereffeningskredieten zijn berekend in functie van het uitstaand bedrag van de vastleggingen van de voorgaande jaren en van de te verrichten vereffeningen in 2014.

Allocation de base 02 1 2 43.01

Le Collège réuni entend soutenir le soutien au personnel dans les hôpitaux généraux, psychiatriques et chroniques bicommunautaires (secteur public) de la Région bruxelloise, avec comme objectif la connaissance des langues.

Cette allocation de base doit être lue en combinaison avec l'allocation de base 02 1 2 33.01 pour les hôpitaux privés et avec l'allocation de base 03 1 5 41.05 pour les hôpitaux publics.

Les crédits de liquidation sont calculés en fonction de l'encours des engagements des années précédentes ainsi que des liquidations à réaliser en 2014.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 1 2 43.02	Bijkomende toelage aan het Platform voor palliatieve zorg.	Subvention complémentaire à la plate-forme de soins palliatifs.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	77.000 77.000	129.000 138.000		

Basisallocatie 02 1 2 43.02

Deze basisallocatie werd gecreëerd teneinde « Het Pluralistische Vereniging voor Palliatieve Zorg van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » te steunen, aangezien de federale financiering ontoereikend is. Zoals de andere Gemeenschappen/Gewesten, draagt de GGC bij op het vlak van de werkingskosten en in het kader van de toepassing van de non-profit akkoorden.

De subsidie werd verhoogd in 2012 aangezien de normen de aanwerving van een psycholoog voorzagen. De subsidie laat toe rekening te houden met de verplichtingen van de werkgever op het vlak van de sectorale akkoorden en de anciënniteit van het personeel. Voor 2014 werd de subsidie met 2 % geïndexeerd en met 59.000 EUR verhoogd. De subsidieverhoging wil de palliatieve zorg toegankelijk maken. Aan de hand van het overlegplatform moet ze dat ook in alle sectoren van de gezondheidszorg worden (ziekenhuis, thuis, rusthuizen, ...), aangezien de palliatieve zorg er overall vertegenwoordigd is.

Een bedrag van 7.000 EUR voor het tijdschrift « Kairos » is ook inbegrepen.

Allocation de base 02 1 2 43.02

Cette allocation de base a été créée pour soutenir l'« Association pluraliste de soins palliatifs de la Région de Bruxelles-Capitale » puisque le financement fédéral s'avère insuffisant. Comme le font les autres Communautés/Régions, la CCC soutient l'association au niveau de ses frais de fonctionnement et dans le cadre de l'application des accords du non-marchand.

Le subside avait été augmenté en 2012 puisque les normes avaient prévu l'engagement d'un psychologue supplémentaire. Le subside permet de tenir compte des obligations de l'employeur concernant les obligations sectorielles et l'ancienneté du personnel. Pour 2014, le subside est indexé de 2 % et augmenté de 59.000 EUR. L'augmentation du subside vise à ce que les soins palliatifs puissent être accessibles. En agissant au travers de la plateforme, l'objectif est qu'ils le soient dans tous les secteurs des soins de santé (hôpital, domicile, maisons de repos, ...) puisqu'ils y sont tous représentés.

Un montant pour la publication « Kairos » de 7.000 EUR est également inclus.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 1 4 33.07	Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse privé-ziekenhuizen.	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid.	677.000	687.000		
			– vastl.kr. cdeng.	678.000	688.000		
02 1 4 43.42	Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse openbare ziekenhuizen.	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid.	339.000	344.000		
			– vastl.kr. cdeng.	339.000	344.000		

Basisallocaties 02 1 4 33.07 en 43.42

Artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 19 mei 1994 tussen de Federale Staat, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende het ziekenhuisbeleid, bekrachtigd bij de ordonnantie van 13 april 1995, bepaalt dat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie op recurrente basis de erkende coördinatiestructuren van de Brusselse ziekenhuizen financiert.

Het besluit van het Verenigd College van 27 april 1995, gewijzigd op 14 september 2000, voorziet in een jaarlijkse betoelaging naar rato van het aantal erkende bedden in de ziekenhuizen, die leden van de structuur zijn en die gevestigd zijn op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Voor de vastleggingskredieten werd rekening gehouden met drie coördinatiestructuren, met name twee van de privé en één van de openbare sector. Bovendien wordt bij toepassing van artikel 14, derde lid, van het bovengenoemde besluit, een verhoging van de subsidie in het vooruitzicht gesteld.

De bedragen voor de vereffeningskredieten houden rekening met de ramingen van de Administratie, met name in functie van het ontvangen van de verantwoordingsstukken.

Allocations de base 02 1 4 33.07 et 43.42

L'article 4 de l'accord de coopération du 19 mai 1994 entre l'État fédéral, la Région de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire commune relatif à la politique hospitalière, ratifié par l'ordonnance du 13 avril 1995, prévoit que la Commission communautaire commune finance de manière récurrente les structures agréées de coordination hospitalière bruxelloise.

L'arrêté du Collège réuni du 27 avril 1995, modifié le 14 septembre 2000, prévoit une subvention annuelle au prorata des lits agréés dans les hôpitaux, membres de la structure et situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale. Pour les crédits d'engagement, les propositions budgétaires prennent en compte trois structures de coordination, c'est-à-dire deux du secteur privé et une structure du secteur public. En outre, en application de l'article 14, troisième alinéa, de l'arrêté précité, une majoration du subsidie est prévue.

Les crédits de liquidation prévus tiennent compte des estimations de l'Administration, notamment en fonction de la réception des pièces justificatives.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 1 5 12.01	Website Hospichild.be.	Site web Hospichild.be.	vereff. kr. cd. liquid.	90.000	90.000		
			– vastl.kr. cdeng.	90.000	90.000		

Basisallocatie 02 1 5 12.01

Deze basisallocatie zal de kosten dekken voor de interactieve website « Hospichild.be ». In dit kader wordt de overeenkomst met de vzw « CMDC » voortgezet.

Allocation de base 02 1 5 12.01

La présente allocation de base couvrira les frais projetés du site interactif « Hospichild.be ». Dans ce cadre, la convention avec l'ASBL « CDCS » sera poursuivie.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 1 5 33.01	Toelagen aan de vzw « Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad ».	Subventions à l'asbl « Maison de répit de Bruxelles-Capitale ».	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	622.000 625.000	635.000 637.000		

Basisallocatie 02 1 5 33.01

De toelage in deze basisallocatie heeft tot doel de vzw « Huis voor Respijtzorg » te steunen door in zijn werkings- en coördinatiekosten bij te dragen.

Voor 2014 wordt de subsidie met 2 % geïndexeerd.

Voor de vereffeningskredieten werd met de berekeningen van de Administratie rekening gehouden.

Allocation de base 02 1 5 33.01

Le subside de la présente allocation de base a pour objectif de soutenir l'ASBL « Maison de répit » dans ses frais de fonctionnement et de coordination.

Pour 2014, le subside est indexé de 2 %.

Pour les crédits de liquidation, il a été tenu compte des calculs établis par l'Administration.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 02		Preventie		Prévention		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 2 1 12.02	Vaccinatiekosten.	Frais de vaccination.	vereff. kr. cd. liquid.	643.000	635.000		
			– vastl.kr. cdeng.	635.000	635.000		

Basisallocatie 02 2 1 12.02

Dit vastleggingskrediet laat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie toe om bij te dragen in de kosten van de vaccinatie door de Brusselse privéartsen en de bicommunautaire ziekenhuizen in het kader van het vaccinatiebeleid overeengekomen in de Interministeriële Conferentie op 20 maart 2003 op die in dezelfde vaccinale dekking voorziet voor alle kinderen op het Belgische grondgebied op basis van de voorstellen van de Hoge Gezondheidsraad voorziet.

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betaalt aan de Vlaamse Gemeenschap en aan de Franse Gemeenschap een derde van de kosten van de vaccinaties buiten de monocommunautaire diensten, dit wil zeggen in de medische kabinetten en in de bicommunautaire ziekenhuizen.

Voor de vereffeningskredieten werd er met de berekeningen van de Administratie rekening gehouden.

Allocation de base 02 2 1 12.02

Ce crédit d'engagement permettra à la Commission communautaire commune de prendre en charge sa contribution en matière de vaccination par les médecins privés bruxellois ainsi que dans les hôpitaux bicommunautaires, dans le cadre de la politique vaccinale adoptée en Conférence Interministérielle le 20 mars 2003, qui garantit un calendrier vaccinal identique pour tous les enfants sur le territoire belge sur la base des propositions du Conseil Supérieur de la Santé.

La Commission communautaire commune rembourse à la Communauté flamande et à la Communauté française un tiers du coût des vaccins réalisés hors structures et services monocommunautaires, soit dans les cabinets médicaux et dans les hôpitaux bicommunautaires.

Pour les crédits de liquidation, il a été tenu compte des calculs établis par l'Administration.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 02		Preventie		Prévention		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 2 2 12.04	Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing.	Frais découlant d'activités en matière de dépistage.	vereff. kr. cd. liquid.	293.000	391.000		
			– vastl.kr. cdeng.	282.000	418.000		

Basisallocatie 02 2 2 12.04

Zoals de vorige jaren dekt het vastleggingskrediet :

- de overeenkomst met het Belgisch Nationaal Werk tot Bestrijding der Tuberculose en de respiratoire aandoeningen voor de opsporing van tuberculose;
- de overeenkomst met het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de opvolging van overdraagbare ziekten en de wetenschappelijke ondersteuning van de geneesheren-gezondheidsinspecteurs van de GGC;
- de organisatie van de borstkankerscreening;
- toelage aan de stichting « Kankerregister »;
- de ondersteuning van CEpiP voor de perinatale gegevens.

De verhoging van de vastleggingskredieten is te verklaren :

- voor 6.000 EUR door de indexering van 2 % van bepaalde subsidies;
- voor 90.000 EUR door het feit dat de subsidie aan Brumammo van 2013 vervroegd werd naar 2012 en dat we deze dus in 2014 terugvinden;
- door een verhoging van 40.000 EUR van de subsidie aan het Belgisch Nationaal Werk tot Bestrijding der Tuberculose en de respiratoire aandoeningen

Het bedrag voorzien op deze basisallocatie dekt eveneens de kosten van de controles op het terrein op basis van de samenwerkingsakkoorden met de Vlaamse en de Franse

Allocation de base 02 2 2 12.04

Comme les années précédentes, le crédit d'engagement couvre :

- la convention avec l'Oeuvre Nationale belge de Défense contre la tuberculose et les maladies respiratoires pour le dépistage de la tuberculose;
- la convention avec l'Institut de Santé Publique pour le suivi des maladies transmissibles et l'appui scientifique aux médecins inspecteurs d'hygiène de la CCC;
- l'organisation du dépistage du cancer du sein;
- le subside à la Fondation « Registre du Cancer »;
- le soutien au CEpiP pour les données périnatales.

L'augmentation des crédits d'engagement s'explique :

- pour 6.000 EUR par l'indexation de 2 % de certains sub-sides;
- pour 90.000 EUR, par le fait que le subside à Brumammo en 2013 avait été anticipé en 2012 et que nous le retrouvons donc en 2014;
- par une augmentation de 40.000 EUR du subside à l'Oeuvre Nationale belge de Défense contre la tuberculose et les maladies respiratoires.

Le montant prévu sur cette allocation de base couvre également les frais des contrôles sur le terrain en activant les accords de coopération passés avec les communautés

Gemeenschappen waardoor er een beroep op hun inspectiediensten kan gedaan worden maar met toepassing van de GGC-normen.

De vereffeningskredieten zijn in functie van het uitstaand bedrag van de vastleggingen van de voorgaande jaren en van de te verrichten vereffeningen in 2013 berekend.

flamande et française pour pouvoir recourir à leurs services d'inspection mais avec application des normes de la CCC.

Les crédits de liquidation sont calculés par l'Administration en fonction de l'encours des engagements des années précédentes ainsi que des liquidations à réaliser en 2013.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 02		Preventie		Prévention		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 2 2 33.02	Subsidiëring van activiteiten inzake preventie.	Subventions pour des activités de prévention.	vereff. kr. cd. liquid.	127.000	130.000		
			– vastl.kr. cdeng.	128.000	130.000		

Basisallocatie 02 2 2 33.02

Deze basisallocatie laat toe de acties in het kader van de preventie druggebruik voort te zetten.

Als gevolg van een audit die op verzoek van de Algemene Vergadering van het ODB-CTB werd uitgevoerd, werden in 2011 de opdrachten voor een specifieke Brusselse gegevensverzameling en de organisatie van een Brussels overleg aan het Overlegplatform Geestelijke Gezondheidszorg Gebied Brussel-Hoofdstad toevertrouwd, dat een principieel akkoord zowel van de sector druggebruik (VAD, Fedito) als van het Platform zelf had gekregen.

Deze integratie in het Platform houdt rekening met het samenwerkingsakkoord over het globale en geïntegreerde drugbeleid in het kader van de Interministeriële Conferentie Drugbeleid en het protocolakkoord inzake het Gezondheidsbeleid drugs van de IMC Volksgezondheid.

Dit overleg zal tevens kiezen voor een transversale en geïntegreerde benadering van de sectoren gezondheid, welzijn en justitie.

De prioriteiten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen als volgt worden omschreven :

- een strategie die zowel de legale als de illegale drugs viseert;
- het rekening houden met de huidige en toekomstige sociologische realiteit en met een grootstedelijke aanpak, zoals bijvoorbeeld op het vlak van modaliteiten van gebruik, soorten van producten of categorieën van gebruikers;
- de gegevensverzameling binnen het Overlegplatform Geestelijke Gezondheidszorg Gebied Brussel-Hoofdstad of andere gegevensbronnen met betrekking tot druggebruik in Brussel;

Allocation de base 02 2 2 33.02

Cette allocation de base permettra de poursuivre les actions en matière de prévention toxicomanie.

En 2011, suite à un audit réalisé à la demande de l'Assemblée générale de la CTB-ODB, les missions de recueil des données spécifiquement bruxellois et d'organisation d'une concertation bruxelloise ont été confiées à la Plateforme de Concertation pour la Santé Mentale en Région de Bruxelles-Capitale qui avait reçu un accord de principe tant du secteur de la toxicomanie (VAD, Fedito) que de la Plate-forme elle-même.

Cette intégration dans la Plate-forme tient compte de l'accord de coopération sur la politique globale et intégrée en matière de drogues de la Conférence Interministérielle Drogues et du protocole d'accord concernant la politique de Santé « Drogues » de la CIM Santé publique.

Cette concertation doit également favoriser une approche transversale et intégrée des secteurs santé, social et judiciaire.

Les priorités politiques bruxelloises se définissent ainsi :

- une stratégie visant les drogues tant légales qu'illégales;
- la prise en compte de la réalité sociologique actuelle et future ainsi qu'une approche dans le contexte de « grande ville » par exemple au niveau des types de consommation, des produits ou des catégories de consommateurs;
- la collecte des données au sein de la Plate-forme de Concertation pour la Santé Mentale en Région de Bruxelles-Capitale ou par d'autres sources de données relatives à la consommation de drogues à Bruxelles;

- wat het huidige aanbod betreft, het invoeren en bijwerken van een kadaster;
- het noodzakelijkerwijze betrekken van de federaties van de betrokken sectoren, waarbij ieders missie wordt gerespecteerd;
- het rekening houden met de verschillende bevoegdheden en de verschillende beleidsniveaus in dit domein en de nood om deze op elkaar af te stemmen en te coördineren voor Brussel;
- het rekening houden met de verplichtingen en de akkoorden die werden gesloten op Belgisch niveau en in het kader van Europa (TDI – sub-focal point EWDD);
- de integratie van de bovenvermelde opdrachten aan de opdrachten van de federale zorgcoördinator middelenmisbruik binnen het Overlegplatform Geestelijke Gezondheidszorg Gebied Brussel-Hoofdstad.

Voor 2014 wordt de subsidie met 2 % geïndexeerd.

Voor de vereffeningskredieten werd er rekening gehouden met de berekeningen van de Administratie.

- en ce qui concerne l'offre actuelle, l'établissement et la mise à jour d'un cadastre;
- la nécessaire implication des fédérations des secteurs concernés en respectant les missions de chacun;
- tenir compte des différentes compétences et des différents niveaux de compétence politiques dans ce domaine et du besoin de les harmoniser et de les coordonner sur Bruxelles;
- tenir compte des obligations et des accords conclus au niveau belge et dans le cadre européen (TDI – Sous-point focal OEDT);
- l'intégration des missions citées ci-dessus aux missions du Coordinateur fédéral des soins assuétés au sein de Plate-forme de Concertation pour la Santé Mentale de la Région de Bruxelles-Capitale.

Pour 2014, le subsidie est indexé de 2 %.

Pour les crédits de liquidation, il a été tenu compte des calculs établis par l'Administration.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 03		Thuisverzorging		Soins à domicile		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 3 1 33.03	Toelagen aan de privé-diensten voor thuiszorg.	Subsides aux associations privées concernées par la politique de soins à domicile.	vereff. kr. cd. liquid.	117.000	175.000		
			– vastl.kr. cdeng.	119.000	180.000		
02 3 1 43.03	Toelagen aan de openbare diensten voor thuiszorg.	Subsides aux services publics concernés par la politique de soins à domicile.	vereff. kr. cd. liquid.	8.000	8.000		
			– vastl.kr. cdeng.	8.000	8.000		

Basisallocaties 02 3 1 33.03 en 43.03

De subsidiëring gebeurt op een gecoördineerde wijze met de initiatieven van de Federale Overheid ter ondersteuning van het zolang mogelijk thuis blijven.

De verhoging van de vastleggingskredieten is te verklaren door een verhoging van 59.000 EUR aan de vzw Semiramis, een team van ondersteunende palliatieve tweede-lijnszorg ten dienste van algemene eerstelijnszorg. Met de verhoging van de subsidie aan het platform Palliabru, gaat het om een tweede investering in de palliatieve zorgen.

Voor de vereffeningskredieten werd er rekening gehouden met de berekeningen van de Administratie.

Allocations de base 02 3 1 33.03 et 43.03

La subside se fait de façon coordonnée avec les initiatives prises par le Fédéral pour soutenir le maintien à domicile.

L'augmentation des crédits d'engagement est expliquée par une augmentation de 59.000 EUR à l'ASBL Semiramis qui est une équipe de soins palliatifs de 2^{ème} ligne de soutien aux services de soins généralistes de 1^{ère} ligne. Avec l'augmentation du subside à la plateforme Palliabru, il s'agit du second investissement dans les soins palliatifs.

Pour les crédits de liquidation, il a été tenu compte des calculs établis par l'Administration.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 03		Thuisverzorging		Soins à domicile		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 3 2 33.01	Toelagen aan het Platform voor thuiszorg.	Subsides à la plate-forme de soins à domicile.	vereff. kr. cd. liquid.	160.000	163.000		
			– vastl.kr. cdeng.	161.000	164.000		

Basisallocatie 02 3 2 33.01

Het krediet voorziet in een betoelaging voor het overlegplatform van de thuiszorg « Conectar » in het kader van de geïntegreerde dienst voor thuiszorg en in het kader van de uitvoering van het protocol 3 van het « ouderenzorgbeleid ».

Het programma voor 2014 voorziet in :

- de opvolging van de projecten van de zorgalternatieven van protocol 3 (1^{ste} oproep en 2^{de} oproep in 2014);
- de opvolging van de bicommunautaire GDT;
- de haalbaarheid van de ontwikkeling van alternatieve woonvormen;
- de ondersteuning van de eerstelijnszorg;
- de aanpak van de mobiliteitsproblematiek en de formulering van voorstellen in verband met het toenemende onveiligheidsgevoel bij zorgverstrekkers.

De acties van « Conectar », zoals deze van de thuiszorgdiensten, van de dagverzorgingscentra en de projecten van protocol 3, betreffen eveneens patiënten die lijden aan de ziekte van Alzheimer.

Allocation de base 02 3 2 33.01

Le crédit prévoit un subside pour la Plate-forme de concertation de soins à domicile « Conectar » dans le cadre du service intégré de soins à domicile et du protocole 3 concernant la politique de la santé à mener à l'égard des personnes âgées.

Le programme 2014 prévoit :

- le suivi des projets des formes alternatives de soins du protocole 3 (1^{er} appel et 2^e appel en 2014);
- le suivi du SISD bicommunautaire;
- la faisabilité du développement de formes d'habitation alternatives;
- le soutien à la première ligne de soins;
- la prise en compte de la problématique de la mobilité et la formulation de propositions visant à répondre à l'augmentation du sentiment d'insécurité des prestataires de soins.

Les actions de « Conectar », tout comme celles des services de soins à domicile, des centres de soins de jour et des projets du protocole 3 notamment, concernent également les patients souffrant de la maladie d'Alzheimer.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 03		Thuisverzorging		Soins à domicile		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 3 3 33.01	Toelagen aan de dagverzorgingscentra (privé-sector).	Subsides aux centres de soins de jour (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	75.000 75.000	75.000 75.000		
02 3 3 43.01	Toelagen aan de dagverzorgingscentra (openbare sector).	Subsides aux centres de soins de jour (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	100.000 100.000	100.000 100.000		

Basisallocatie 02 3 3 33.01 en 43.01

Deze materie werd in 2010 van de sector Bijstand aan personen naar Gezondheid overgeheveld aangezien het een aanvullende toelage betreft bij de organieke wetgeving dat tot het Federale bevoegdheidsniveau inzake gezondheid behoort (Titel V van de wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008)

Voor de privésector worden volgende centra gesubsidieerd ten belope van 25.000 EUR : « vzw Senior Service », « vzw Huize Sint-Monika », « vzw Le Bon Jour d'Ignace ». Voor de openbare sector worden volgende centra eveneens gesubsidieerd ten belope van 25.000 EUR : het OCMW van Sint-Pieters-Woluwe, het OCMW van Sint-Agatha-Berchem, het OCMW van Sint-Lambrechts-Woluwe en het OCMW van Watermaal-Bosvoorde.

Allocation de base 02 3 3 33.01 et 43.01

La matière a été transférée en 2010 du secteur de l'Aide aux personnes à celui de la Santé puisqu'il s'agit d'un subside complémentaire à la législation organique relevant des compétences en santé du Fédéral (Titre V de la loi sur les hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008).

Pour le secteur privé, les centres suivants sont subsidiés à hauteur de 25.000 EUR : « Senior Service asbl », « Maison Sainte-Monique ASBL » et « Le Bon Jour d'Ignace ASBL ». Pour le secteur public, les centres suivants sont subsidiés, également à hauteur de 25.000 EUR : le CPAS de Woluwe-Saint-Pierre, le CPAS de Berchem-Sainte-Agathe, le CPAS de Woluwé-Saint-Lambert et le CPAS de Watermael-Boitsfort.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 04		Geestelijke gezondheidszorg		Santé mentale		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 4 1 33.02	Subsidiëring van activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.	Subventions pour des activités de santé mentale.	vereff. kr. cd. liquid.	74.000	280.000		
			– vastl.kr. cdeng.	75.000	233.000		

Basisallocatie 02 4 1 33.02

Deze basisallocatie voorziet in de financiering van het Overlegplatform Geestelijke Gezondheidszorg Gebied Brussel-Hoofdstad. De vastleggingskredieten zijn voorzien voor de verloning van een tweede coördinator van de andere taalrol en voor de functies van voorzitter en ondervoorzitter, naar het voorbeeld van wat er in de andere gemeenschappen gebeurt. Inderdaad, de taken toevertrouwd aan de overlegplatformen hebben zo'n omvang genomen (onder andere de opvolging van therapeutische projecten en de ombudsdiensten) dat de personen die door de ambulante centra of de psychiatrische ziekenhuizen worden gemandateerd, de werkgever die de persoon ter beschikking stelt, moeten kunnen vergoeden om de vervanging te kunnen waarborgen. De bedragen werden met 2 % geïndexeerd.

Twee andere subsidies worden in 2014 voorzien : 75.000 EUR voor de vzw Primavera en 82.000 EUR voor de vzw Lerni.

Het betreft hier een tussenkomst door de GGC in de aankoop en herinrichting van een pand ten behoeve van de werking van de Beschut Wonen Primavera. Daar de vzw nagenoeg niet over eigen middelen kan beschikken, drong een bijdrage van de GGC zich op.

De vzw Lerni richt zich tot Brusselse kinderen en jongeren van diverse sociale en culturele afkomst, die verschillende vormen van leerstoornissen vertonen in het Nederlandstalig en/of Franstalig onderwijs. De kinderen en jongeren die behandeld worden spreken vaak 3 talen : één in de familiale omgeving, een tweede in de school waar zij naartoe gaan en een derde met hun sociale contacten en met hun vrienden. Deze eigenschap vergt een bijzondere benadering op psychiatrisch vlak.

De vereffeningskredieten zijn in functie van de betalingsbehoeften voor 2014 berekend.

Allocation de base 02 4 1 33.02

Cette allocation de base est prévue pour le subside à la Plate-Forme de Concertation pour la Santé mentale en Région de Bruxelles-Capitale. Les crédits d'engagement sont prévus pour couvrir la rémunération d'un deuxième coordinateur d'un rôle linguistique différent ainsi que pour le financement des fonctions de présidence et de vice-présidence, à l'instar de ce qui se fait dans les autres communautés. En effet, les tâches dévolues aux plates-formes ont pris une telle envergure (entre autres le suivi des projets thérapeutiques et les services de médiation) que les personnes mandatées par les centres ambulatoires ou hôpitaux psychiatriques doivent pouvoir rembourser l'employeur qui met la personne à disposition, afin de pouvoir assurer le remplacement. Les montants ont été indexés de 2 %.

Deux autres subsidies sont prévus en 2014 : 75.000 EUR pour l'ASBL Primavera et 82.000 EUR pour l'ASBL Lerni.

Il s'agit ici d'une intervention de la CoCom dans l'achat et le réaménagement d'un immeuble au profit du fonctionnement de l'initiative d'habitation protégée Primavera. Etant donné que l'ASBL ne dispose pas de moyens propres, un subside de la CoCom s'imposait.

L'ASBL Lerni s'adresse aux enfants et adolescents bruxellois, d'origines sociales et culturelles diverses, présentant différentes formes de troubles des apprentissages dans l'enseignement néerlandophone et/ou francophone. Les enfants et adolescents pris en charge parlent souvent trois langues, une dans le milieu familial, une deuxième dans l'enseignement qu'ils fréquentent et une troisième dans les contacts sociaux et avec leurs amis. Cette caractéristique nécessite une prise en charge particulière sur le plan psychiatrique.

Les crédits de liquidation ont été calculés en fonction des besoins de paiement pour 2014.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 04		Geestelijke gezondheidszorg		Santé mentale		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 4 1 33.04	Toelagen voor de privé-diensten voor geestelijke gezondheidszorg.	Subventions aux services de santé mentale privés.	vereff. kr. cd. liquid.	2.304.000	2.560.000		
			– vastl.kr. cdeng.	2.307.000	2.568.000		

Basisallocatie 02 4 1 33.04

Deze basisallocatie dekt de toelagen aan de diensten voor geestelijke gezondheidszorg (privésector) in toepassing van de ordonnantie van 17 juli 1997 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg en het uitvoeringsbesluit van 7 mei 1998. Het non-profitakkoord werd geïntegreerd alsook de bijkomende enveloppe die in 2009 in het variabele gedeelte voor het personeel « sociale Maribel » en Gesco toegekend werd.

De toelage, zowel in vastleggingskredieten als verefeningskredieten, houdt rekening met de ramingen van de Administratie vanaf de aanpassing 2013. De bedragen werden met 3 % geïndexeerd.

De samenwerkingsovereenkomst in het kader van de opvolging van de werking van de dienst geestelijke gezondheid « Rivage-Den Zaet vzw », sinds haar oprichting vanuit de Dienst Geestelijke Gezondheid van de GGC, wordt voortgezet, meer bepaald wat betreft het vertrek met pensioen van het statutair personeel en de vervanging door personeel aangeworven door de vzw.

Allocation de base 02 4 1 33.04

Cette allocation de base couvre les subventions aux services de santé mentale (secteur privé) en application de l'ordonnance du 17 juillet 1997 relative à l'agrément et aux subventions des services de santé mentale et de l'arrêté d'exécution du 7 mai 1998. L'accord du non-marchand a été intégré ainsi que l'enveloppe complémentaire accordée en 2009 dans la partie variable pour le personnel « Maribel social » et ACS.

Le subside, tant en crédits d'engagement qu'en crédits de liquidation, tient compte des estimations de l'Administration partant de l'ajustement 2013. Les montants ont été indexés de 3 %.

La convention de collaboration dans le cadre du suivi du fonctionnement du service de santé mentale « Rivage ASBL » depuis sa création à partir du Service de Santé mentale de la CCC, continue notamment en ce qui concerne le départ à la pension de membres du personnel statutaires et leur remplacement par des personnes engagées par l'ASBL.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 04		Geestelijke gezondheidszorg		Santé mentale		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 4 1 33.06	Toelagen voor projecten in het kader van de toegankelijkheid van de gezondheidszorg.	Subventions pour les projets dans le cadre de l'accessibilité des soins de santé.	vereff. kr. cd. liquid.	57.000	98.000		
			– vastl.kr. cdeng.	57.000	98.000		

Basisallocatie 02 4 1 33.06

Nieuwe benaming sinds 2012.

Deze basisallocatie dekte de subsidiëring van de initiatieven voor slachtofferhulp (privésector), maar was in werkelijkheid enkel bestemd voor de subsidie aan de vzw « Medimmigrant » om een deel van de personeelslasten te dekken. In 2012 kreeg de basisallocatie dus een nieuwe benaming en de subsidie van 10.000 EUR die aan Medimmigrant als focuspunt werd toegekend van de basisallocatie 02 1 1 33.01, werd in deze basisallocatie geïntegreerd. Voor 2014 werd de subsidie met 2 % geïndexeerd.

Een subsidie van 40.000 EUR wordt aan de vzw « Dokters van de Wereld » toegekend. Het betreft een subsidie ter versterking van de medische zorg die wordt aangeboden door de vzw in het kader van de opvang van daklozen.

De vereffeningskredieten werden in functie van de behoeften door de Administratie berekend.

Allocation de base 02 4 1 33.06

Nouvelle dénomination depuis 2012.

Cette allocation de base couvrait les subsides aux initiatives d'aide aux victimes (secteur privé), mais dans la réalité, il couvrait une partie des frais de personnel de l'ASBL « Medimmigrant ». En 2012, l'allocation de base a donc reçu une nouvelle dénomination et le subside de 10.000 EUR accordé à Medimmigrant en tant que point focal à partir de l'allocation de base 02 1 1 33.01 a été intégré dans cette allocation de base. Pour 2014, le subside est indexé de 2 %.

Un subside de 40.000 EUR est accordé à l'ASBL Médecins du Monde. Il s'agit d'un subside visant à renforcer les soins médicaux prodigués par l'ASBL dans le cadre de l'accueil de sans-abris.

Les crédits de liquidation ont été calculés en fonction des besoins établis par l'Administration.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 04		Geestelijke gezondheidszorg		Santé mentale		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 4 1 43.40	Toelagen voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid.	Subventions aux services publics de santé mentale.	vereff. kr. cd. liquid.	1.855.000	1.927.000		
			– vastl.kr. cdeng.	1.857.000	1.931.000		

Basisallocatie 02 4 1 43.40

Deze basisallocatie dekt de toelagen aan de diensten voor geestelijke gezondheidszorg (openbare sector) in toepassing van de ordonnantie van 17 juli 1997 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg en het uitvoeringsbesluit van 7 mei 1998. Het non-profitakkoord werd geïntegreerd alsook de verhoging in het variabele deel zoals reeds toegekend in 2008 voor het personeel « sociale Maribel » en Gesco.

De toelage, zowel in vastleggingskredieten als vereffeningskredieten, houdt rekening met de ramingen van de Administratie vanaf de aanpassing 2012. De bedragen werden met 3 % geïndexeerd.

Allocation de base 02 4 1 43.40

Cette allocation de base couvre les subventions aux services de santé mentale (secteur public) en application de l'ordonnance du 17 juillet 1997 relative à l'agrément et aux subventions des services de santé mentale et de l'arrêté d'exécution du 7 mai 1998. L'accord du non-marchand a été intégré ainsi que le complément déjà accordé en 2008 dans la partie variable, soit le supplément pour le personnel « Maribel social » et ACS.

Le subside, tant en crédits d'engagement qu'en crédits de liquidation, tient compte des estimations de l'Administration à partir de l'ajustement 2012. Les montants ont été indexés de 3 %.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 04		Geestelijke gezondheidszorg		Santé mentale		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 4 1 52.01	Toelagen aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.	Subsides à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	0 0	0 0		

Basisallocatie 02 4 1 52.01

Deze basisallocatie liet toe tussen te komen in investeringen van instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg teneinde het bestaande netwerk aan voorzieningen in stand te houden alsook hen toe te laten zich aan de erkenningsnormen te conformeren en in het bijzonder voor de inrichting van de plaatsen voor beschut wonen. Aangezien het om investeringen gaat, zal de activiteit door de basisallocatie 02 5 1 01.00 hernomen worden.

Allocation de base 02 4 1 52.01

Cette allocation de base permettait d'intervenir dans des travaux d'investissement d'établissements et organismes actifs dans le domaine de la santé mentale en vue de maintenir le réseau existant, afin de pouvoir se conformer aux normes d'agrément, et notamment pour l'aménagement des places en habitation protégée. S'agissant d'investissements, l'activité est reprise par l'allocation de base 02 5 1 01.00.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 05		Investerings		Investissements		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 5 1 01.00	Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies.	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables.	vereff. kr. cd. liquid.	15.610.000	15.610.000		
			– vastl.kr. cdeng.	20.000.000	20.000.000		

Basisallocatie 02 5 1 01.00

De vastleggings- en de vereffeningskredieten voor het investeringsprogramma werden geglobaliseerd op dezelfde basisallocatie en zullen worden toegewezen aan de beide sectoren publiek en privé in functie van de door het Verenigd College goedgekeurde bouwkalender 2008-2019 en van de vooruitgang van de werken in de beide sectoren. Deze nieuwe basisallocatie is op het vlak van de vastleggingskredieten op 20 miljoen EUR gebracht voor de investeringen in de privé en de publieke sectoren overeenkomstig de goedgekeurde bouwkalender.

Wat de vereffeningskredieten betreft, zijn deze gebaseerd op de ramingen van de Administratie.

In de mantel van de begroting wordt een begrotingsruiter voorzien waarmee de vastleggings- en vereffeningskredieten die niet gebruikt werden in het vorige jaar maar die wel voorzien zijn in de goedgekeurde bouwkalender kunnen worden afgenomen in de loop van het jaar op de thesaurie wanneer deze nodig zijn.

Allocation de base 02 5 1 01.00

Les crédits d'engagement et de liquidation du programme d'investissement sont globalisés sur la même allocation de base et seront alloués aux deux secteurs, public et privé, en fonction du calendrier de construction 2008-2019 approuvé par le Collège réuni et de l'avancement des travaux dans chacun des secteurs. Cette allocation de base est, au niveau des crédits d'engagement, portée à 20 millions EUR pour les investissements dans les secteurs public et privé, conformément au calendrier de construction approuvé.

En ce qui concerne les crédits de liquidation, ceux-ci sont basés sur les estimations de l'Administration.

L'ordonnance budgétaire contient dans son manteau un cavalier budgétaire prévoyant que les crédits d'engagement et de liquidation non utilisés lors d'un exercice précédent mais bien prévus dans le calendrier de construction approuvé, peuvent être prélevés pendant l'exercice en cours à partir de la trésorerie lorsqu'ils sont nécessaires.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 05		Investerings		Investissements		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
02 5 1 02.00	Investerings in ziekenhuizen – prefinanciering.	Investissements dans les hôpitaux – préfinancement.	vereff. kr. cd. liquid.	0	0		
			– vastl.kr. cdeng.	0	0		

Basisallocatie 02 5 1 02.00

Op deze basisallocatie zullen de vastleggingskredieten met betrekking tot de prefinanciering van de ziekenhuiswerken van de ziekenhuizen die een aanvraag hebben ingediend in 2013 en voor dewelke een akkoord wordt gegeven, kunnen ingeschreven worden.

Allocation de base 02 5 1 02.00

Dans cette allocation de base pourront être inscrits les crédits d'engagement relatifs au préfinancement des travaux hospitaliers des hôpitaux qui introduiront une demande en 2013 et pour lesquels un accord sera donné.

**Algemene uitgavenbegroting 2014 :
begrotingsfiches**

Afdeling 03

**Budget général des dépenses 2014 :
fiches budgétaires**

Division 03

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 1 12.01	Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake bijstand aan personen, symposia.	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière d'aide aux personnes, colloques.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	138.000	110.000		
				110.000	110.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 1 – Basisallocatie 12.01

Deze basisallocatie is bedoeld voor de uitvoering van specifiek en kortlopend beleidsonderzoek inzake Bijstand aan Personen.

Division 03 – Programme 1 – Activité 1 – Allocation de base 12.01

L'allocation de base est prévue pour le subventionnement d'études spécifiques et de courte durée concernant la politique de l'Aide aux personnes

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 1 12.04	Erelonen van advocaten in het kader van het toezicht op de OCMW's.	Honoraires d'avocats dans le cadre de la tutelle sur les CPAS.	vereff. kr. cd. liquid.	15.000	15.000		
			– vastl.kr. cdeng.	15.000	15.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 1 – Basisallocatie 12.04

Basisallocatie voor de betaling van de erelonen van advocaten, onder meer in het kader van het toezicht op de OCMW's, het opgedoekte Bijzonder Onderstandsfonds en de procedure voor de sluiting van bejaardentehuizen.

Division 03 – Programme 1 – Activité 1 – Allocation de base 12.04

Cette allocation de base est destinée à couvrir les honoraires d'avocats, notamment dans le cadre de la tutelle sur les CPAS, le fonds spécial d'assistance (abrogé) et les procédures de fermeture des maisons de repos.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 1 33.01	Toelage aan de vzw Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.	Subside à l'asbl Centre de Documentation et de Coordination Sociales.	vereff. kr. cd. liquid.	294.000	300.000		
			– vastl.kr. cdeng.	294.000	300.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Jaarlijkse, geïndexeerde toelage aan het Centrum voor Maatschappelijke Coördinatie en Documentatie; een essentieel informatiekanaal voor de hulpverleners. De opdrachten van het Centrum zijn omschreven in een overeenkomst van 3 juli 2003 tussen het CMDC en het Verenigd College.

Division 03 – Programme 1 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Subside annuel indexé accordé au Centre de Documentation et de Coordination Sociales, qui développe un outil d'information essentiel pour les travailleurs sociaux. Ce Centre est chargé de poursuivre une mission de documentation, d'information et de prospection dans les matières socio-sanitaires, en application de la convention liant le Collège réuni au Centre de Documentation et de Coordination sociales signée en date du 3 juillet 2003.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 1 33.02	Toelagen aan de vzw Steunpunt voor de diensten schuldbemiddeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	Subventions à l'asbl Centre d'appui aux services de médiation de dettes de la Région de Bruxelles-Capitale.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	259.000 259.000	264.000 265.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.02

Deze basisallocatie is bestemd voor de subsidiëring van het Steunpunt voor de diensten schuldbemiddeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, GREPA, – inbegrepen de subsidiëring van het preventieproject « Consumentenschool ». De opdrachten van het Steunpunt zijn omschreven in de Overeenkomst tussen het Verenigd College en het Steunpunt voor de diensten schuldbemiddeling d.d. 16 mei 2012.

Division 03 – Programme 1 – Activité 1 – Allocation de base 33.02

Cette allocation de base est destinée au subventionnement du Centre d'appui aux services de médiation de dettes de la Région de Bruxelles-Capitale GREPA, en ce compris le projet de prévention « Ecole de consommation ». Les missions du GREPA sont définies dans la Convention entre le Collège réuni et de Centre d'Appui aux services de médiation de dettes du 16 mai 2012.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 2 33.08	Toelage aan de vzw Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	Subside à l'asbl Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.	vereff. kr. cd. liquid.	15.000	15.000		
			– vastl.kr. cdeng.	15.000	15.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.08

Net als in de vorige jaren wordt een niet-geïndexeerde toelage ingeschreven die het Verenigd College verleent voor de organisatie van een gemeenschappelijke vakbondsafvaardiging in de sector van de Bijstand aan Personen.

Division 03 – Programme 1 – Activité 2 – Allocation de base 33.08

A l'instar de ce qui s'est fait les années précédentes, le Collège réuni a réinscrit un montant non-indexé pour l'organisation d'une délégation syndicale inter-centres dans le secteur de l'Aide aux personnes.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 3 33.01	Toelage aan de vzw Syndicale Premies.	Subside à l'asbl Les primes syndicales.	vereff. kr. cd. liquid.	4.000	4.000		
			– vastl.kr. cdeng.	4.000	4.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Deze basisallocatie is bedoeld voor de uitbetaling van de syndicale premies, dit in uitvoering van het Akkoord met betrekking tot de non-profitsector 2001-2005.

Division 03 – Programme 1 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Cette allocation de base est destinée au paiement de primes syndicales, en exécution de l'accord non marchand 2001-2005.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 3 33.02	Organisaties waar de armen het woord voeren.	Subventions aux organisations permettant aux plus démunis de participer à la vie sociale.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	50.000 50.000	50.000 50.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.02

Eén van de belangrijke thema's in de uitvoering van het « Algemeen verslag over de Armoede » is het « Recht op participatie » : de participatie van de minstbedeelden op alle niveaus van het maatschappelijk leven ondersteunen en zorgen voor een officiële erkenning van hun organisaties.

- (1) Comité de défense des citoyens de la Ville de Bruxelles
- (2) Gemeenschappelijk Daklozen Front
- (3) Comité des Citoyens Sans Emploi
- (4) Association de défense des allocataires sociaux
- (5) Collectif Solidarité contre l'Exclusion

Division 03 – Programme 1 – Activité 3 – Allocation de base 33.02

L'un des thèmes essentiels de la mise en œuvre du « Rapport général sur l'état de la Pauvreté » est le « Droit à la participation » : les personnes les plus démunies souhaitent participer à la vie sociale et plaident en faveur d'une reconnaissance et d'un soutien de leurs organisations.

- (1) Comité de défense des citoyens de la Ville de Bruxelles
- (2) Front Commun SDF
- (3) Comité des Citoyens Sans Emploi
- (4) Association de défense des allocataires sociaux
- (5) Collectif Solidarité contre l'Exclusion

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 4 33.06	Toelagen aan privé-verenigingen voor sociale initiatieven.	Subventions à des organismes privés pour initiatives sociales.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	277.000 277.000	281.000 282.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 4 – Basisallocatie 33.06

Deze basisallocatie is bedoeld voor de subsidiëring van private projecten. Voorzien zijn ondermeer :

- Vzw Artikel 27
 - Vzw Vereniging voor begrafenissen en crematies
 - Vzw Regenbooghuis
 - Vzw Crédal-Plus (sociaal krediet)
 - Vzw SMES (Santé mentale et exclusion sociale)
 - Vzw Infirmier de rue
 - Coördinatie voedselhulp (Vzw Federatie van bicommu-
nautaire centra voor maatschappelijk werk)
- en andere projecten

Division 03 – Programme 1 – Activité 4 – Allocation de base 33.06

Cette allocation de base est destinée à subventionner des projets du secteur associatif. Sont, entre autres, prévus des subsides en faveur de :

- ASBL Article 27
- ASBL Association pour l'inhumation et la crémation
- ASBL Maison Arc en Ciel
- ASBL Crédal Plus (crédit social)
- ASBL SMES (Santé mentale et exclusion sociale)
- ASBL Infirmier de rue
- Coordination aide alimentaire (ASBL Fédération des
Centres de Service social bicommunautaires)

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 4 43.44	Toelagen aan openbare instellingen voor sociale initiatieven.	Subventions à des organismes publics pour initiatives sociales.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	28.000 27.000	28.000 28.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 4 – Basisallocatie 43.44

Deze basisallocatie is bedoeld voor de subsidiëring van openbare projecten. Het betreft :

- de subsidie aan het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting, dit in uitvoering van het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gewesten en Gemeenschappen betreffende de bestending van het armoedebeleid, ondertekend op 5 mei 1998;
- sinds 2008 de subsidie in het kader van het Samenwerkingsakkoord inzake de oprichting van een Nationale Commissie voor de rechten van het kind;
- de subsidiëring van het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding in uitvoering van de ondertekening van een samenwerkingsprotocol tussen de GGC en het centrum. Dit protocol geeft uitvoering aan de Conventie van de Verenigde Naties betreffende de rechten van de gehandicapte personen en heeft tot doel te beantwoorden aan artikel 33, § 2. Het protocol werd door de federale overheid en de gefedereerde entiteiten getekend einde 2011.

Division 03 – Programme 1 – Activité 4 – Allocation de base 43.44

Cette allocation de base est destinée à subventionner des projets du secteur public. Il s'agit :

- du subventionnement du Service de Lutte contre la pauvreté, la précarité et l'exclusion sociale, en exécution de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la continuité de la politique en matière de pauvreté, signé le 5 mai 1998;
- de l'application de l'accord de coopération relatif à la création de la Commission nationale des Droits de l'Enfant, et ce depuis 2008;
- du subventionnement du Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme suite à la signature du protocole de collaboration entre la COCOM et le centre. Ce protocole fait suite à la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées et a pour objet de répondre à l'article 33, § 2. Il a été signé par les entités fédérale et fédérées fin 2011.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 5 33.09	Vormingen (privé-sector).	Formations (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid.	5.000	28.000		
			– vastl.kr. cdeng.	5.000	33.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 5 – Basisallocatie 33.09

Deze (door private organisaties georganiseerde) vormingen zijn bedoeld voor de subsidiëring van de taalcursussen in de erkende bicommunautaire bejaardentehuizen.

Division 03 – Programme 1 – Activité 5 – Allocation de base 33.09

Ces formations (organisées par des associations du secteur privé) concernent les formations linguistiques dans les maisons de repos bicommunautaires agréées.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 5 41.04	Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.	Subventions à l'Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	248.000 248.000	248.000 248.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 5 – Basisallocatie 41.04

De kredieten zijn bedoeld ter financiering van de vormingsprogramma's voor OCMW-ambtenaren georganiseerd door de GSOB, ondermeer de opleiding met betrekking tot de boekhouding en de managementopleidingen.

Division 03 – Programme 1 – Activité 5 – Allocation de base 41.04

Les crédits sont destinés à financer la formation des agents des CPAS dispensée par l'ERAP, notamment pour la comptabilité et le management.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 5 41.05	Vormingen (openbare sector).	Formations (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid.	262.000	254.000		
			– vastl.kr. cdeng.	254.000	254.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 5 – Basisallocatie 41.05

Deze (door openbare organisaties georganiseerde) vormingen hebben betreffen de taalcursussen voor OCMW-ambtenaren, en het Taalbeleidsplan IRIS (spoeddiensten).

Division 03 – Programme 1 – Activité 5 – Allocation de base 41.05

Ces formations (organisées par le secteur public) concernent des cours de langues à l'attention des agents des CPAS et les formations linguistiques organisées par IRIS (services d'urgence).

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 6 33.01	Toelagen aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.	Subventions à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées.	vereff. kr. cd. liquid.	95.000	97.000		
			– vastl.kr. cdeng.	95.000	97.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 6 – Basisallocatie 33.01

Deze basisallocatie is bedoeld voor de financiering van projecten voor bejaarden :

- verderzetten van de intergenerationele projecten
- ontwikkeling van projecten gericht op bejaarden komende uit de immigratie
- ondersteuning van de mantelzorg.

Division 03 – Programme 1 – Activité 6 – Allocation de base 33.01

Cette allocation sera dédiée à des projets pour les personnes âgées :

- poursuite des projets intergénérationnels
- développement de projets concernant les personnes âgées d'origine immigrée
- projet de soutien aux aidant-proches.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 1 7 33.01	Toelagen aan projecten voor armoedebestrijding.	Subventions aux projets de la lutte contre la pauvreté.	vereff. kr. cd. liquid.	201.000	191.000		
			– vastl.kr. cdeng.	191.000	191.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 7 – Basisallocatie 33.01

Een budget van 242.000 EUR wordt vrijgemaakt voor de ontwikkeling van projecten voor armoedebestrijding, dit in uitvoering van het Brussels Actieplan armoedebestrijding 2010 en 2012 – waaronder de ontwikkeling van de Armoedetoets (overdracht van 51.000 EUR naar de BA 01.01.11.03. « Bezoldigingen van het personeel »), en projecten Alleenstaande ouders met kinderen.

Division 03 – Programme 1 – Activité 7 – Allocation de base 33.01

Un budget de 242.000 EUR est destiné au développement des projets de lutte contre la pauvreté, ceci en exécution du Plan d'Action bruxellois de lutte contre la pauvreté 2010 et 2012 – dont l'élaboration d'un test d'impact sur la pauvreté (transfert de 51.000,00 EUR vers l'AB 01.01.11.03 « Rémunérations du personnel ») et des projets Familles monoparentales.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 2 1 33.01	Toelage aan de vzw Coördinatie Home-Info – Infor-Homes.	Subside à l'asbl Coordination Infor-Homes – Home-Info.	vereff. kr. cd. liquid.	229.000	229.000		
			– vastl.kr. cdeng.	226.000	230.000		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Deze basisallocatie bevat de structurele toelage aan de vzw Coördinatie Home-Info – Infor-Home, waarin is opgenomen de subsidiëring van het project Brussels Meldpunt Ouderenmis(be)handeling en het uitwerken van een procedure voor de dringende sluiting van bejaardentehuizen.

De opdrachten van de vzw Coördinatie Home-Info – Infor-Home zijn omschreven in de Overeenkomst tussen het Verenigd College en de Vzw Coördinatie Home-Info – Infor-Home d.d. 27 november 2011.

Division 03 – Programme 2 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Cette allocation de base concerne l'octroi du subside structurel à l'ASBL « Coordination Infor Home – Home Info », y compris le financement du projet SEPAM – Service d'écoute pour personnes âgées maltraitées, ainsi que la mise sur pied d'une procédure de fermeture d'urgence de maisons de repos.

Les missions de l'ASBL Coordination Home-Info – Infor-Homes sont définies dans la Convention entre le Collège réuni et l'ASBL Coordination Home-Info – Infor-Homes du 27 novembre 2011.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 02		Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden		Politique en faveur des familles et des personnes âgées		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 2 2 33 01	Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (privé-sector).	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	2.320.000 2.329.000	2.203.000 2.266.000		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Deze allocatie bevat de subsidies aan de 3 erkende private diensten voor thuiszorg. Deze zijn :

- (1) Dienst Gezinshulp van Sint-Lambrechts-Woluwe Wolu-Sociaal;
- (2) Dienst voor Hulp aan Brusselse Gezinnen;
- (3) Gezins- en bejaardenhulp Ganshoren.

De subsidiëring van de sector is gebaseerd op, enerzijds een contingent uren, anderzijds een forfait per uur. Het contingent uren in de privé-sector is vastgelegd op 95.200 uren (ministerieel besluit van 20 december tot bepaling van de urenquota voor 2008 voor de gezins- en bejaardenhulpen en de huishoudelijke hulpen van de diensten voor thuiszorg), het forfait werd voor het jaar 2013 vastgelegd op 26,00 EUR. Het forfait zal in 2014 verder worden verhoogd tot 26,50 EUR per uur. Bovendien wordt een bedrag vrijgemaakt voor de financiering van de onregelmatige uren.

Division 03 – Programme 2 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Cette allocation de base est destinée au subventionnement de trois services d'aide à domicile privés. Il s'agit de :

- (1) Service d'Aide aux familles de Woluwé-Saint-Lambert Wolu-Social;
- (2) Service d'aide aux familles bruxelloises;
- (3) Aides familiales et Aides Seniors de Ganshoren.

Le subventionnement du secteur est basé, d'une part sur un contingent d'heures et d'autre part sur un forfait horaire subventionné. Le contingent d'heures du secteur privé est fixé à 95.200 (arrêté ministériel du 20 décembre 2007 déterminant les contingents pour l'année 2008 pour les aides familiaux ou sénior et les aides ménagères des services d'aide à domicile). En 2013 le forfait horaire était fixé à 26 EUR. En 2014 le forfait horaire sera augmenté jusqu'à 26,50 EUR. Un montant supplémentaire est prévu pour le financement des heures inconfortables.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 02		Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden		Politique en faveur des familles et des personnes âgées		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 2 2 43.41	Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (openbare sector).	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	3.895.000 3.906.000	4.043.000 4.055.000		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 2 – Basisallocatie 43.41

Deze allocatie bevat de subsidies aan de 15 erkende openbare diensten voor thuiszorg, georganiseerd hetzij door de OCMW's (14), hetzij door de gemeenten (1).

- de OCMW's van Sint-Joost-ten-Noode, Schaarbeek, Watermaal-Bosvoorde en Sint-Lambrechts-Woluwe hebben geen door de GGC erkende dienst voor gezins- en bejaardenhulp;
- de enige gemeente is Ukkel.

De subsidiëring van de sector is gebaseerd op, enerzijds een contingent uren, anderzijds een forfait per uur. Het contingent uren in de publieke sector is vastgelegd op 170.200 uren (ministerieel besluit van 20 december tot bepaling van de urenquota voor 2008 voor de gezins- en bejaardenhulp en de huishoudelijke hulpen van de diensten voor thuiszorg), het forfait bedroeg in 2013 26,00 EUR. Het forfait zal in 2014 verder worden verhoogd tot 26,50 EUR per uur. Bovendien wordt een bedrag vrijgemaakt voor de financiering van de onregelmatige uren.

Division 03 – Programme 2 – Activité 2 – Allocation de base 43.41

Cette allocation de base est destinée au subventionnement de 15 services d'aide à domicile rattachés aux CPAS (14) ou aux communes (1).

- seuls les CPAS de Saint-Josse-ten-Node, de Schaarbeek, de Watermael-Boitsfort et de Woluwe-Saint-Lambert n'ont pas ce type de service, agréé par la Commission communautaire commune;
- la seule commune concernée est Uccle.

Le subventionnement du secteur est basé, d'une part sur un contingent d'heures, d'autre part sur un forfait horaire subventionné. Le contingent d'heures du secteur public est fixé à 170.200 (arrêté ministériel du 20 décembre 2007 déterminant les contingents pour l'année 2008 pour les aides familiaux ou sénior et les aides ménagères des services d'aide à domicile). En 2013 le forfait horaire était fixé à 26,00 EUR. En 2014 le forfait horaire sera augmenté jusqu'à 26,50 EUR. Un montant supplémentaire est prévu pour le financement des heures inconfortables.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 02		Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden		Politique en faveur des familles et des personnes âgées		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 2 3 33.01	Toelagen aan de dagcentra- (privé-sector).	Subsides aux centres de jour (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid.	0	54.000		
			– vastl.kr. cdeng.	0	60.000		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Deze basisallocatie is bedoeld voor de financiering van de dagcentra, in uitvoering van de Ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen. In 2014 wordt er één dagcentrum gesubsidieerd, namelijk vzw Biloba.

Division 03 – Programme 2 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Cette allocation de base prévoit le financement des centres d'accueil de jour en exécution de l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées. En 2014, un centre de jour est subventionné, l'ASBL Biloba.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 02		Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden		Politique en faveur des familles et des personnes âgées		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 2 3 43.01	Toelagen aan de dagcentra (openbare sector).	Subsides aux centres de jour (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	0 0	0 0		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 3 – Basisallocatie 43.01

Deze basisallocatie is bedoeld voor de financiering van de dagcentra, in uitvoering van de Ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen. In de openbare sector zijn er geen gesubsidieerde centra.

Division 03 – Programme 2 – Activité 3 – Allocation de base 43.01

Cette allocation de base prévoit le financement des centres d'accueil de jour en exécution de l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées. Dans le secteur public, il n'y a pas de centres subventionnés.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 02		Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden		Politique en faveur des familles et des personnes âgées		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 2 4 12.01	Tenlasteneming van de uitgaven voor sociale ziekten.	Prise en charge des dépenses de maladies sociales.	vereff. kr. cd. liquid.	4.000	4.000		
			– vastl.kr. cdeng.	4.000	4.000		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 4 – Basisallocatie 12.01

Deze allocatie voorziet in de terugbetaling van de kosten voor sociale ziekten

Division 03 – Programme 2 – Activité 4 – Allocation de base 12.01

Cette allocation couvre la prise en charge du traitement de certaines maladies sociales.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 03		Centra voor algemeen welzijnswerk		Centres d'aide aux personnes		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 3 1 33.01	Toelagen voor de centra voor maatschappelijk werk (privé-sector).	Subventions aux centres de service social (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid.	4.346.000	4.575.000		
			– vastl.kr. cdeng.	4.342.000	4.588.000		

Afdeling 03 – Programma 3 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 9 december 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra voor algemeen welzijnswerk – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Op deze allocatie zijn de subsidies ingeschreven aan 13 centra voor maatschappelijk werk.

Een bedrag van 150.000,00 EUR is voorzien voor de subsidiëring van twee Centra die zijn erkend maar niet structureel worden gesubsidieerd, de Vzw Convivium (100.000,00 EUR) en de Vzw Centrum voor Algemeen Welzijnswerk voor Blinden en Slechtzienden (50.000,00 EUR).

Gesubsidieerde centra voor maatschappelijk werk :

Autonoom	Aantal MA
SASB (Service d'Action Social Bruxellois)	4
Centre Social Protestant	3
Service Sociaux des Quartiers de Schaerbeek 1030	5
Centre de Service Social Brabantia	11,5
Centre de Service Social Abbé Froidure	3
Les Centres de Contact de Bruxelles	5
Service Social de Solidarité Socialiste	4
La Porte Verte	3
Westland	3
Ingebouwd	
Fédération des Mutualités Libérales du Brabant	4
Mutualité Libre Partena	3
Fédération des Mutualités Socialistes	12
Euromut	6
TOTAAL	66,5

Division 03 – Programme 3 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 9 décembre 2004 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres d'aide aux personnes – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Cet article permet le subventionnement de 13 centres de service social (voir ci-dessous).

Un montant de 150.000,00 EUR est prévu pour le financement de deux centres agréés mais non financés structurellement : l'ASBL Convivium (100.000,00 EUR) et l'ASBL Centre d'Aide aux Personnes aveugles et malvoyants (50.000,00 EUR).

Centres de service social subsidiés :

Autonomes	Nombres d'AS
SASB (Service d'Action Social Bruxellois)	4
Centre Social Protestant	3
Service Sociaux des Quartiers de Schaerbeek 1030	5
Centre de Service Social Brabantia	11,5
Centre de Service Social Abbé Froidure	3
Les Centres de Contact de Bruxelles	5
Service Social de Solidarité Socialiste	4
La Porte Verte	3
Westland	3
Intégrés	
Fédération des Mutualités Libérales du Brabant	4
Mutualité Libre Partena	3
Fédération des Mutualités Socialistes	12
Euromut	6
TOTAL	66,5

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 03		Centra voor algemeen welzijnswerk		Centres d'aide aux personnes		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 3 2 33.01	Toelagen voor de diensten voor justitieel welzijnswerk.	Subsides aux services d'aide sociale aux justiciables.	vereff. kr. cd. liquid.	795.000	809.000		
			– vastl.kr. cdeng.	793.000	808.000		

Afdeling 03 – Programma 3 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Deze allocatie is bedoeld voor de subsidiëring van de diensten voor justitieel welzijnswerk.

Een deel van de middelen is zoals vorig jaar bedoeld voor de subsidiëring van de « kit de sortie » die wordt toegekend aan de meest kansarme gevangenen bij het ontslag uit de gevangenis, op het moment dat ze dreigen terecht te komen in de dakloosheid. Niettegenstaande de diensten voor justitieel welzijnswerk zeer actief omgaan met de voorbereiding van het ontslag, is het soms niet mogelijk onvoorziene ontslagen effectief voor te bereiden. Een « kit de sortie » zou kunnen worden toegekend in welomschreven omstandigheden, waarbij rekening wordt gehouden met de elementen die het de persoon moeten toelaten zich gedurende enkele dagen te beredderen.

- Dienst voor Sociale Reïntegratie
- Werk der Wederaanpassing
- Protestants Onthaal
- Stichting Morele Bijstand aan Gedetineerden
- *Service d'Action Social Bruxellois SASB*

Division 03 – Programme 3 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Cette allocation de base est destinée au subventionnement de services (voir ci-dessous) dans le cadre de l'Aide aux justiciables.

Une partie des moyens est, comme l'année passée, prévue pour le subventionnement d'un « kit de sortie » qui sera proposé aux détenus les plus défavorisés à leur sortie de prison et qui risqueraient de tomber dès ce moment dans le sans-abrisme. Bien que les services d'aide aux justiciables soient déjà très attentifs à préparer avec les détenus les sorties de prisons, il y a des libérations non prévisibles qui ne peuvent donc pas être préparées à l'avance. Un kit de sortie pourra être octroyé dans des conditions très précises, reprenant des éléments permettant à la personne de s'en sortir durant quelques jours.

- Service de Réinsertion Sociale
- Office de Réadaptation Sociale
- Accueil Protestant
- Fondation pour l'assistance morale aux détenus
- Service d'Action Social Bruxellois SASB

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 03		Centra voor algemeen welzijnswerk		Centres d'aide aux personnes		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 3 3 33.01	Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector).	Subvention aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	36.000 36.000	53.000 53.000		

Afdeling 03 – Programma 3 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 9 december 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra voor algemeen welzijnswerk – Circulaire. De subsidie wordt berekend op basis van (1) een jaarlijkse forfaitaire subsidie op basis het aantal georganiseerde en effectief gerealiseerde consultaties, (2) een forfaitaire subsidie per VTE, (3) een subsidie per niet-medische en subsidieerbare consultatie, en (4) een subsidie per teamvergadering.

Deze kredieten zijn bedoeld voor de betoelaging van een private dienst voor familiale planning (Centrum voor Echtelijke en Familiale Promotie van de SVV Brabant).

Division 03 – Programme 3 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 9 décembre 2004 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres d'aide aux personnes – Circulaire. La subvention comprend (1) une subvention forfaitaire annuelle sur base du nombre de consultations organisées et effectivement données, (2) une intervention forfaitaire par ETP, (3) une subvention par heure de consultation non médicale subsidiable, et (4) une subvention par réunion d'équipe.

Ces crédits prévoient le subventionnement d'un service pour le planning familial (Centre de Promotion Conjugale et Familiale des FPS du Brabant).

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 03		Centra voor algemeen welzijnswerk		Centres d'aide aux personnes		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 3 3 43.01	Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector).	Subvention aux centres de consultation pré-matrimoniale, matrimoniale et familiale (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid.	85.000	145.000		
			– vastl.kr. cdeng.	85.000	148.000		

Afdeling 03 – Programma 3 – Activiteit 3 – Basisallocatie 43.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 9 december 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra voor algemeen welzijnswerk – Circulaire. De subsidie wordt berekend op basis van (1) een jaarlijkse forfaitaire subsidie op basis het aantal georganiseerde en effectief gerealiseerde consultaties, (2) een forfaitaire subsidie per VTE, (3) een subsidie per niet-medische en subsidieerbare consultatie, en (4) een subsidie per teamvergadering.

Deze kredieten zijn bedoeld voor de betoelaging van een openbare dienst voor familiale planning (City-Planning van het OCMW Brussel).

Division 03 – Programme 3 – Activité 3 – Allocation de base 43.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 9 décembre 2004 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres d'aide aux personnes – Circulaire. La subvention comprend (1) une subvention forfaitaire annuelle sur base du nombre de consultations organisées et effectivement données, (2) une intervention forfaitaire par ETP, (3) une subvention par heure de consultation non médicale subsidiable, et (4) une subvention par réunion d'équipe.

Ces crédits prévoient le subventionnement d'un service de planning familial (City-Planning du CPAS de Bruxelles-Ville).

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sansabri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 4 1 33.01	Toelagen aan privé-verenigingen die een nachtasiel en een dringende opvang aanbieden.	Subventions à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	2.728.000 2.614.000	4.886.000 3.757.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 9 december 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor volwassenen in moeilijkheden.

Het krediet is bedoeld voor de subsidiëring van :

- vzw Centrum voor Dringend Onthaal Ariane;
- vzw Samusocial;
- vzw Nachtasiel Hoeksteen;
- de winterhulp bestaande uit een versterking van de nachtopvang door vzw Samusocial voor een bedrag van 1.100.000,00 EUR, de versterking van de dagopvang in het kader van het project « Winter 86.400 » voor een bedrag van 300.000,00 EUR en de opvang van thuislozen met huisdieren door de Stichting Prins Laurent voor een bedrag van 20.000,00 EUR.

Division 03 – Programme 4 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 9 décembre 2004 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour adultes en difficulté.

Ce crédit est destiné au fonctionnement de :

- ASBL Centre d'accueil d'urgence Ariane;
- ASBL Samusocial;
- ASBL Asile de nuit Pierre d'Angle;
- le dispositif hivernal, dont font partie le renforcement de l'accueil de nuit par l'ASBL Samusocial pour un montant de 1.100.000,00 EUR, le renforcement de l'accueil de jour dans le cadre du projet « Hiver 86.400 » pour un montant de 300.000,00 EUR et l'accueil des sans-abri avec chiens par la Fondation Prince Laurent pour un montant de 20.000,00 EUR.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sansabri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 4 2 33.01	Toelagen voor onthaalhuizen.	Subsides aux maisons d'accueil.	vereff. kr. cd. liquid.	2.039.000	2.555.000		
			– vastl.kr. cdeng.	2.041.000	2.582.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 9 december 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor volwassenen in moeilijkheden – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Dit krediet is bedoeld voor de subsidiëering van de vijf erkende onthaalhuizen (4 privaat, 1 openbaar).

Er wordt een extra bedrag ingeschreven van 500.000 EUR bedoeld voor het opstarten van een nieuw onthaalhuis voor vrouwen met/zonder kinderen (« Escalé »), met een capaciteit van 36 plaatsen.

Gesubsidieerde Onthaalhuizen

ONTHAALTEHUIZEN	
NAAM	PLAATSEN
Open Deur	22
Les Foyers d'accueil	23
De Relais	53
PAG-ASA	16
Talita	22
Escalé	36
TOTAAL	172

Division 03 – Programme 4 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 9 décembre 2004 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour adultes en difficulté – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Ce crédit est prévu pour le subventionnement de 5 maisons d'accueil agréées (4 privées et 1 publique) (voir ci-dessous).

Un montant est inscrit de 500.000 EUR pour le démarrage d'une nouvelle maison d'accueil pour femmes et/sans enfants (« Escalé »), avec une capacité de 36 places.

Maisons d'accueil subsidiées

MAISONS D'ACCUEIL	
NOM	PLACES
Porte Ouverte	22
Les Foyers d'accueil	23
Le Relais	53
PAG-ASA	16
Talita	22
Escalé	36
TOTAL	172

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 4 3 33.01	Straathoekwerk.	Travail de rue.	vereff. kr. cd. liquid.	324.000	372.000		
			– vastl.kr. cdeng.	325.000	373.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 9 december 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor volwassenen in moeilijkheden – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Basisallocatie bedoeld voor :

- de structurele subsidiëering van de Vzw Diogenes als erkende organisatie voor straathoekwerk in de thuislozenzorg;
- sinds het jaar 2007 de betoelaging van het project « Rechtstreeks toegang tot de huisvesting vanaf de straat », beheerd door de Vzw Diogenes;
- vanaf het jaar 2013 de betoelaging van het project « Metrosociaal » (75.000,00 EUR), beheerd door de vzw Diogenes. In het kader van dit project staat een bemiddelaar in voor de vorming van het personeel van de MIVB, voor de ondersteuning van de daklozen en de oriëntatie naar de bestaande sociale diensten.

Division 03 – Programme 4 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 9 décembre 2004 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour adultes en difficulté – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Allocation de base destinée :

- subventionnement structurelle de l'ASBL Diogènes comme organisation agréée de travail de rue avec les personnes sans abri;
- depuis l'année 2007 le subventionnement du projet « Accès direct de la rue au logement » (100.000,00 EUR), géré par l'ASBL Diogènes;
- le subventionnement du projet « Metrosocial » (75.000,00 EUR), géré par l'ASBL Diogènes. Dans le cadre de ce projet un médiateur se charge de conseiller et de former le personnel de la STIB et de soutenir et d'orienter les sans-abri vers les services sociaux existants.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuisloenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 4 4 33.01	Begeleid wonen (privé-sector).	Logement accompagné (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid.	1.459.000	1.495.000		
			– vastl.kr. cdeng.	1.461.000	1.498.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 4 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 9 december 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor volwassenen in moeilijkheden – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Basisallocatie bedoeld voor de subsidiëring van de private diensten begeleid wonen in de thuisloenzorg (zie hieronder). De ondersteuning van deze sector maakt het mogelijk de maatschappelijke reïntegratie van de thuislozen te bevorderen en zodoende plaatsen vrij te maken in de onthaalhuizen.

Gesubsidieerde diensten begeleid wonen :

Begeleid wonen (privé)	Le Nouveau 150 Fami-Home Leger des Heils
	Pag-Asa Huis Spullenhulp Zorgwonen Huis van Vrede

Division 03 – Programme 4 – Activité 4 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 9 décembre 2004 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour adultes en difficulté – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Allocation de base destinée au subventionnement des services d'habitat accompagné privés pour les personnes sans abri (voir ci-dessous). Le développement de ce secteur favorise les dynamiques d'insertion sociale des personnes sans abri et permet la libération de places dans les structures d'accueil.

Services d'habitat accompagné subsidiés :

Logement accompagné (privé)	Le Nouveau 150 Fami-Home Armée du Salut
	Pag-Asa La maison des petits riens Zorgwonen Huis van Vrede

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 4 4 43.01	Begeleid wonen (openbare sector).	Logement accompagné (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid.	424.000	433.000		
			– vastl.kr. cdeng.	425.000	433.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 4 – Basisallocatie 43.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 9 december 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor volwassenen in moeilijkheden – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Basisallocatie bedoeld voor de subsidiëring van de publieke diensten begeleid wonen in de thuislozenzorg.

Gesubsidieerde diensten begeleid wonen :

Begeleid wonen (publiek)	OCMW-Brussel OCMW-St.-Gillis
--------------------------	---------------------------------

Division 03 – Programme 4 – Activité 4 – Allocation de base 43.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 9 décembre 2004 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour adultes en difficulté – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Allocation de base destinée au subventionnement des services d'habitat accompagné publics pour les personnes sans abri.

Services d'habitat accompagné subsidiés :

Logement accompagné (public)	CPAS de Bruxelles CPAS de Saint-Gilles
------------------------------	---

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 4 5 33.01	Toelagen aan de vzw Steunpunt thuislozenzorg Brussel.	Subside à l'asbl Centre d'appui au secteur bruxellois d'aide aux sans-abri.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	324.000 325.000	391.000 407.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 5 – Basisallocatie 33.01

Basisallocatie bedoeld voor de subsidiëring van het Steunpunt Thuislozenzorg Brussel dat in 2007 werd opgericht in uitvoering van de Beleidsnota thuislozenzorg. In 2008 werd, in uitvoering van het Strategisch Plan Justitieel Welzijnswerk (Verenigd College, 3 juli 2008), de equipe uitgebreid met 1 VTE coördinator justitieel welzijnswerk.

De opdrachten van het Steunpunt zijn omschreven in de Overeenkomst tussen het Verenigd College en het Steunpunt Thuislozenzorg Brussel d.d. 16 mei 2012. Om de uitvoering van deze opdrachten te optimaliseren alsook de opdrachten in het kader van de Overeenkomst tussen het Verenigd College en La Strada in het kader van de organisatie van de winterhulp, wordt het budget verhoogd met 75.000,00 EUR.

Division 03 – Programme 4 – Activité 5 – Allocation de base 33.01

Allocation de base destinée au subventionnement du Centre d'Appui qui a été créé en 2007 en application de la note de politique générale en matière d'aide aux sans-abri. En 2008, en exécution du Plan stratégique Aide aux justiciables (Collège réuni du 3 juillet 2008) l'équipe a été augmentée de 1 ETP coordinateur aide aux justiciables.

Les missions du Centre d'appui sont définies dans la Convention entre le Collège réuni et l'ASBL Centre d'appui au secteur bruxellois d'aide aux sans-abri La Strada du 16 mai 2012. Pour optimiser l'exécution de ces missions et les missions inscrites dans la Convention entre le Collège réuni et La Strada dans le cadre de l'organisation du dispositif hivernal, le budget est augmenté de 75.000,00 EUR.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 4 6 33.01	Toelagen aan de dagcentra.	Subventions aux centres de jour.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	400.000 400.000	480.000 500.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 6 – Basisallocatie 33.01

Deze basisallocatie moet toelaten de dagcentra voor thuislozen te erkennen en te financieren, dit in uitvoering van de Beleidsnota thuislozenzorg van 2007. In 2014 worden 8 dagcentra gesubsidieerd (50.000 EUR per centrum in plaats van 37.500,00 EUR), plus Vzw HOB0 (100.000,00 EUR). Het budget wordt dan ook verhoogd met 100.000,00 EUR.

De gesubsidieerde dagcentra :

De Ontmoeting	Dagcentrum waarvan de openingsuren tijdens de winter aangepast worden om de thuislozen 's avonds, vóór de opening van de nachtcentra, op te vangen.
La Fontaine	Werking gericht op hygiëne en basisgezondheidszorg.
Convivium	Dagactiviteiten met kansarme vluchtelingen en doelgroepen met een verhoogd risico op ontankering.
Article 23	Dagcentrum en haar bagagedepot waar thuislozen hun spullen in alle veiligheid kunnen achterlaten.
Montfort Center	Sociaal restaurant en strijd tegen uitsluiting.
Clos Sainte-Thérèse	Werking met thuislozen.
Jamais sans toit	Externe begeleidingsdiensten om de sociale re-integratie van de vroegere bewoners van het Onthaalhuis van Spullenhulp te bevorderen.
Un toit à Soi	Culturele activiteiten.

Division 03 – Programme 4 – Activité 6 – Allocation de base 33.01

Cette allocation de base doit permettre de reconnaître et financer progressivement les structures d'accueil de jour pour les sans-abri en application de la note de politique générale d'aide aux sans-abri de 2007. En 2014, 8 centres de jour seront subventionnés (50.000 EUR par centre au lieu de 37.500,00 EUR, raison pour laquelle le budget est augmenté de 100.000,00 EUR) plus l'ASBL HOB0 (100.000,00 EUR).

Les centres de jour subventionnés :

La Rencontre	Espace d'accueil qui adapte son horaire en période hivernale pour accueillir les sans-abri en soirée avant l'ouverture des abris de nuit.
La Fontaine	Travail centré sur l'hygiène et les soins de santé élémentaires.
Convivium	Activités de jour avec un public de réfugiés précarisés et en risque aigu de décrochage.
Article 23	Accueil de jour et sa consigne où les sdf peuvent déposer leurs effets en toute sécurité.
Montfort Center	Activités de restaurant social et de lutte contre l'exclusion.
Clos Sainte-Thérèse	Travail avec les personnes sans-abri
Jamais sans toit	Services d'accompagnement en extérieur afin de favoriser la réinsertion sociale des anciens résidents de la Maison d'accueil des Petits Riens.
Un toit à Soi	Activités culturelles.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 5 1 33.01	Toelagen aan de erkende instellingen (privé-sector).	Subsides aux institutions agréées (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid.	8.683.000	9.121.000		
			– vastl.kr. cdeng.	8.730.000	9.147.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor personen met een handicap – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Deze basisallocatie is bedoeld voor de financiering van 6 dagcentra en 4 verblijfscentra.

Een bedrag is voorzien voor de verlenging van het pilootproject « Persoonsgebonden Assistentiebudget » georganiseerd door de Vzw Nationale Vereniging ter Huisvesting van Gehandicapten.

Sinds de wijziging van de reglementering in 2010 hebben de verblijfscentra, waarvan de bewoners aanwezig zijn tijdens de dag, recht op bijkomend personeel voor de omkadering van deze dagopvang. Ook wanneer de bewoners een zwaardere handicap hebben (een meervoudige handicap) is de gesubsidieerde omkadering groter. Bij de wijziging van de reglementering hebben alle betrokken centra deze extra omkadering aangevraagd en bekomen, met uitzondering van de Vzw Verblijfscentrum voor doven en slechthorenden en de Vzw Hama IV.

Beide erkende voorzieningen hebben nu de extra omkadering aangevraagd. Voor de Vzw Verblijfscentrum voor doven en slechthorenden was de verhoging reeds voorzien bij de aanpassing van de begroting 2013 (die nu ook wordt verrekend in de begroting 2014), voor de Vzw Hama IV in de begroting 2014.

Division 03 – Programme 5 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Cette allocation de base est destinée au subventionnement de 6 Centres de jour et 4 Centres d'hébergement (voir ci-dessous).

Une marge budgétaire est prévue pour la poursuite du projet pilote relatif au budget d'assistance personnalisé porté par l'ASBL ANLH.

Depuis la modification de la réglementation en 2010 les centres d'hébergement dont les résidents sont présents en journée ont droit à du personnel supplémentaire pour encadrer cette présence en journée. Lorsque les résidents ont un handicap plus lourd (situation de grande dépendance), le personnel subsidié est aussi plus important. Or, lors de cette modification de la réglementation, tous les centres concernés ont demandé et obtenu ces normes supplémentaires, à l'exception du Centre d'Hébergement pour Sourds et Malentendants (CHSM) et de HAMA IV, qui ne l'ont pas demandé à l'époque.

Le CHSM l'a demandé dans le cadre de l'ajustement budgétaire 2013, ce qui se reflète à nouveau sur le budget 2014. Hama IV a également introduit cette demande pour 2014.

Gesubsidieerde centra :

Dagcentra en homes	Dagcentra	Verblijfs- centra
Centre de Vie	30	
Timber	20	
Au Potelier	20	
Thuis	15	
Home Veldemans	15	20
Hama IV		17
Centre d'Hébergement pour Sourds et Malentendants		34
Constellations	20	20
TOTAAL	120	91

Centres agréés et subsidiés :

Centres de jour et homes	Centres de jour	Centres d'hé- bergement
Centre de Vie	30	
Timber	20	
Au Potelier	20	
Thuis	15	
Home Veldemans	15	20
Hama IV		17
Centre d'Hébergement pour Sourds et Malentendants		34
Constellations	20	20
TOTAL	120	91

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 5 1 43.01	Toelagen aan de erkende instellingen (openbare sector).	Subsides aux institutions agréées (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid.	1.973.000	1.875.000		
			– vastl.kr. cdeng.	1.983.000	1.870.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 1 – Basisallocatie 43.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor personen met een handicap – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Deze basisallocatie bevat de subsidies voor de 2 erkende medisch-pedagogische instellingen beheerd door het OCMW van Brussel.

Tenslotte is een bedrag van 150.000,00 EUR ingeschreven voor de ontwikkeling van « respijtplaatsen ».

Gesubsidieerde centra :

	Dagcentra	Verblijfscentra
Delta	20	
Medori	10	15
TOTAAL	30	15

Division 03 – Programme 5 – Activité 1 – Allocation de base 43.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Cette allocation de base est destinée au subventionnement de deux Centres agréés du CPAS de Bruxelles-Ville.

Un montant de 150.000,00 EUR est également prévu afin de développer et de diversifier l'offre de répit.

Centres subsidiés :

	Centres de jour	Centre d'hébergement
Delta	20	
Medori	10	15
TOTAL	30	15

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 5 2 33.01	Toelagen aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.	Subsides aux services d'aide aux actes de la vie journalière.	vereff. kr. cd. liquid.	2.577.000	2.629.000		
			– vastl.kr. cdeng.	2.580.000	2.632.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor personen met een handicap – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Basisallocatie bedoeld voor de subsidiëring van de drie erkende ADL-diensten.

Gesubsidieerde diensten :

ADL-diensten	Erkende plaatsen
Cité-Services	23
Germinal	13
Molenbeek	12
TOTAAL :	48

Division 03 – Programme 5 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Allocation de base destinée au subventionnement de 3 services d'Aide aux actes de la Vie Journalière agréés.

Services agréés et subsidiés :

Services AVJ	Places agréées
Cité-Services	23
Germinal	13
Molenbeek	12
TOTAL	48

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 5 3 33.01	Logement accompagné (secteur privé).	Begeleid wonen (privé-sector).	vereff. kr. cd. liquid.	310.000	331.000		
			– vastl.kr. cdeng.	310.000	332.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor personen met een handicap – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Basisallocatie bedoeld voor de subsidiëring van de initiatieven voor begeleid wonen in de gehandicaptenzorg.

Diensten begeleid wonen :

Gesubsidieerde diensten begeleid wonen (private sector)	Erkende plaatsen
EOS (Home Veldemans) De 8 ^{ste} Dag	6 30
TOTAAL	36

Division 03 – Programme 5 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Allocation de base destinée au subventionnement des services d'habitat accompagné privés dans le cadre de la politique d'aide aux personnes handicapées (voir ci-dessous).

Services d'habitat accompagné :

Services d'habitat accompagné subsidiés (privé)	Places agréées
EOS (Home Veldemans) Le 8 ^{ième} Jour	6 30
TOTAL	36

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 5 3 43.01	Begeleid wonen (openbare sector).	Logement accompagné (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	80.000 82.000	83.000 83.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 3 – Basisallocatie 43.01

Ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen – Besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor personen met een handicap – Ministerieel Besluit van 2 maart 2009 houdende bepaling van de werkingskosten van de centra en diensten voor Bijstand aan Personen.

Basisallocatie bedoeld voor de subsidiëring van de openbare initiatieven voor begeleid wonen in de gehandicaptenzorg.

Diensten begeleid wonen :

Gesubsidieerde diensten begeleid wonen (publieke sector)	Erkende plaatsen
Beiti (Medori)	6
Anderlecht (projet)	6
TOTAAL	12

Division 03 – Programme 5 – Activité 3 – Allocation de base 43.01

Ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes – Arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées – Arrêté ministériel du 2 mars 2009 déterminant les frais de fonctionnement des centres et services de l'Aide aux personnes.

Cette allocation de base est destinée au subventionnement des services d'habitat accompagné publics dans le secteur des personnes handicapées.

Service d'habitat accompagné :

Services d'habitat accompagné subsidiés (public)	Places agréées
Beiti (Medori)	6
Anderlecht (projet)	6
TOTAL	12

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 06		Openbare centra voor maatschappelijk welzijn		Centres publics d'action sociale		Programme 06	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 6 1 43.01	Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn.	Fonds spécial de l'Action Sociale.	vereff. kr. cd. liquid.	19.750.000	20.145.000		
			– vastl.kr. cdeng.	19.847.000	20.244.000		

Afdeling 03 – Programma 6 – Activiteit 1 – Basisallocatie 43.01

Het bedrag van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn (BFMW) wordt vastgelegd als een percentage (sinds het jaar 2004 7 %) van het bedrag van het Gemeentefonds (Ordonnantie van 10 maart 1994, gewijzigd bij ordonnantie van 8 november 2001). Voor 2014 is het percentage nog steeds 7 %.

De verdeling van het BFMW over de 19 OCMW's gebeurt op basis van het Besluit van het Verenigd College van 23 april 1998 tot vaststelling van de verdelingsregelen van het bijzonder fonds voor maatschappelijk welzijn bestemd voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Division 03 – Programme 6 – Activité 1 – Allocation de base 43.01

Le montant du Fonds spécial de l'action sociale (FSAS) est déterminé selon l'article 5 de l'ordonnance du 10 mars 1994 octroyant un pourcentage de la dotation générale aux communes à ce Fonds. En 2005, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale, ce pourcentage est passé de 6,5 % à 7 %. Pour 2014, le pourcentage est toujours fixé à 7 %.

Les critères de répartition du FSAS entre les 19 CPAS ont été déterminés par arrêté du Collège réuni du 23 avril 1998 fixant les règles de répartition du Fonds spécial de l'aide sociale destiné aux centres publics d'action sociale.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 06		Openbare centra voor maatschappelijk welzijn		Centres publics d'action sociale		Programme 06	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 6 2 33.01	Toelagen aan de vzw Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Afdeling OCMW.	Subventions à l'asbl Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale – Section CPAS.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	90.000 90.000	90.000 90.000		

Afdeling 03 – Programma 6 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Basisallocatie, bedoeld voor de subsidiëring van de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Afdeling Maatschappelijk Welzijn. Voorheen was de subsidie ingeschreven op de basisallocatie 03 6 2 43.01 Toelagen voor de sociale coördinatie binnen de OCMW.

De (gesubsidieerde) opdrachten van het Steunpunt zijn omschreven in de Overeenkomst tussen het Verenigd College en de vzw Vereniging Stad en Gemeenten – Afdeling Maatschappelijk Welzijn d.d. 16 mei 2012.

Division 03 – Programme 6 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Allocation de base, destinée au subventionnement de l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale – Section CPAS. Les années antérieures, ce subside faisait partie de l'allocation de base 03 6 2 43.01 Subventions pour la coordination sociale au sein des CPAS.

Les missions (subventionnées) de la section CPAS sont définies dans la Convention entre le Collège réuni et l'ASBL Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale – Section CPAS du 16 mai 2012.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 06		Openbare centra voor maatschappelijk welzijn		Centres publics d'action sociale		Programme 06	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 6 2 43.01	Toelagen voor de sociale coördinatie binnen de OCMW's.	Subventions pour la coordination sociale au sein des CPAS.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	550.000 550.000	550.000 550.000		

Afdeling 03 – Programma 6 – Activiteit 2 – Basisallocatie 43.01

De sociale coördinatie werd ontwikkeld in de jaren 2000-2002 en kreeg vorm in de jaren 2003-2004.

Er wordt een bedrag voorzien van 550.000 EUR, over de OCMW's te verdelen die een project hebben ingediend, op basis van de verdeelsleutel voor de verdeling van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn.

Division 03 – Programme 6 – Activité 2 – Allocation de base 43.01

La coordination sociale a été développée en 2000-2002 et a pris corps en 2003-2004.

Un montant de 550.000 EUR est prévu, à partager entre les CPAS qui ont introduit un projet et ce selon la clef de répartition du Fonds spécial de l'Action sociale.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 06		Openbare centra voor maatschappelijk welzijn		Centres publics d'action sociale		Programme 06	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 6 3 12.01	Tenlasteneming van de uitgaven voor het bijzonder onderstandsfonds.	Prise en charge des dépenses résultant du fonds spécial d'assistance.	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	0 0	45.000 45.000		

Afdeling 03 – Programma 6 – Activiteit 3 – Basisallocatie 12.01

Reactivering van een oudere basisallocatie.

Uitvoering van de beslissing van het Verenigd College van 5 december 2003, op hert moment van de goedkeuring in eerste lezing van het voorontwerp van ordonnantie tot opheffing van de wet van 27 juni 1956 betreffende het Speciaal Onderstandsfonds (Ordonnantie van 13 mei 2004, in werking getreden 1 januari 2005), de middelen die nodig zijn om alle onbetaalde en aanvaarde bedragen aan te zuiveren in te schrijven in de uitgavenbegroting.

Division 03 – Programme 6 – Activité 3 – Allocation de base 12.01

Réactivation d'une vieille allocation de base.

Exécution de la décision du Collège réuni du 5 décembre 2003, lors de la première lecture de l'avant-projet d'ordonnance abrogeant la loi du 27 juin 1956 relative au Fonds spécial d'assistance (Ordonnance du 13 mai 2004, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2005), d'inscrire au budget des dépenses les moyens nécessaires à l'apurement de tous les montants impayés et dûment justifiés.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 07		Investerings		Investissements		Programme 07	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 7 1 51.01	Bouw van nachtsielen, onthaal- tehuizen, rusthuizen en medisch- pedagogische instellingen (privé-sector).	Construction d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-péda- gogiques (secteur privé).	vereff. kr. cd. liquid.	1.600.000	1.736.000		
			– vastl.kr. cdeng.	2.073.000	1.200.000		

Afdeling 03 – Programma 7 – Activiteit 1 – Basisallocatie 51.01

Deze kredieten zijn bedoeld voor de uitvoering van :

- het meerjarenplan investeringen bejaardentehuizen 2008-2015, vastgesteld door het Verenigd College op 3 juli 2008 en geactualiseerd op 18 juli 2013;
- het meerjarenplan investeringen in de gehandicaptenzorg, vastgesteld door het Verenigd College op 19 februari 2010 en geactualiseerd op 18 juli 2013.

Een bedrag van 90.000,00 EUR in vereffeningskredieten is voorzien voor de uitbetaling aan het onthaaltehuis vzw Haard en Vrede van de eenmalige subsidie voor de uitvoering van aanpassingswerken, uitgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de erkenningen de uitbreiding van het aantal plaatsen (vastgelegd op de aangepaste begroting 2013).

Division 03 – Programme 7 – Activité 1 – Allocation de base 51.01

Ces crédits permettent la réalisation du :

- plan pluriannuel d'investissements dans les maisons de repos 2008-2015, établi par le Collège réuni le 3 juillet 2008, et actualisé le 18 juillet 2013
- plan pluriannuel d'investissements dans le secteur des personnes handicapées, établi par le Collège le 19 février 2010 et actualisé le 18 juillet 2013.

Un montant de 90.000,00 EUR en crédits de liquidation est inscrit pour la liquidation de l'intervention financière unique pour travaux de rénovation (plomberie et chauffage) suite à la modification de l'agrément et l'extension du nombre de places (engagé sur le budget 2013 ajusté) de la maison d'accueil Asbl Les Foyers d'Accueil.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 07		Investerings		Investissements		Programme 07	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2013 – Budget 2013	Begroting 2014 – Budget 2014		
03 7 1 61.01	Bouw van flats voor bejaarden, nachtsielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (openbare sector).	Construction de flats pour personnes âgées, d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques (secteur public).	vereff. kr. cd. liquid. – vastl.kr. cdeng.	2.800.000 1.602.000	1.092.000 2.000.000		

Afdeling 03 – Programma 7 – Activiteit 1 – Basisallocatie 61.01

Deze kredieten zijn bedoeld voor de uitvoering van het meerjarenplan investeringen bejaardentehuizen 2008-2015, vastgesteld door het Verenigd College op 3 juli 2008 en geactualiseerd op 18 juli 2013.

Division 03 – Programme 7 – Activité 1 – Allocation de base 61.01

Ces crédits permettent la réalisation du plan pluriannuel d'investissements dans les maisons de repos 2008-2015, établi par le Collège réuni le 3 juillet 2008 et actualisé le 18 juillet 2013.

